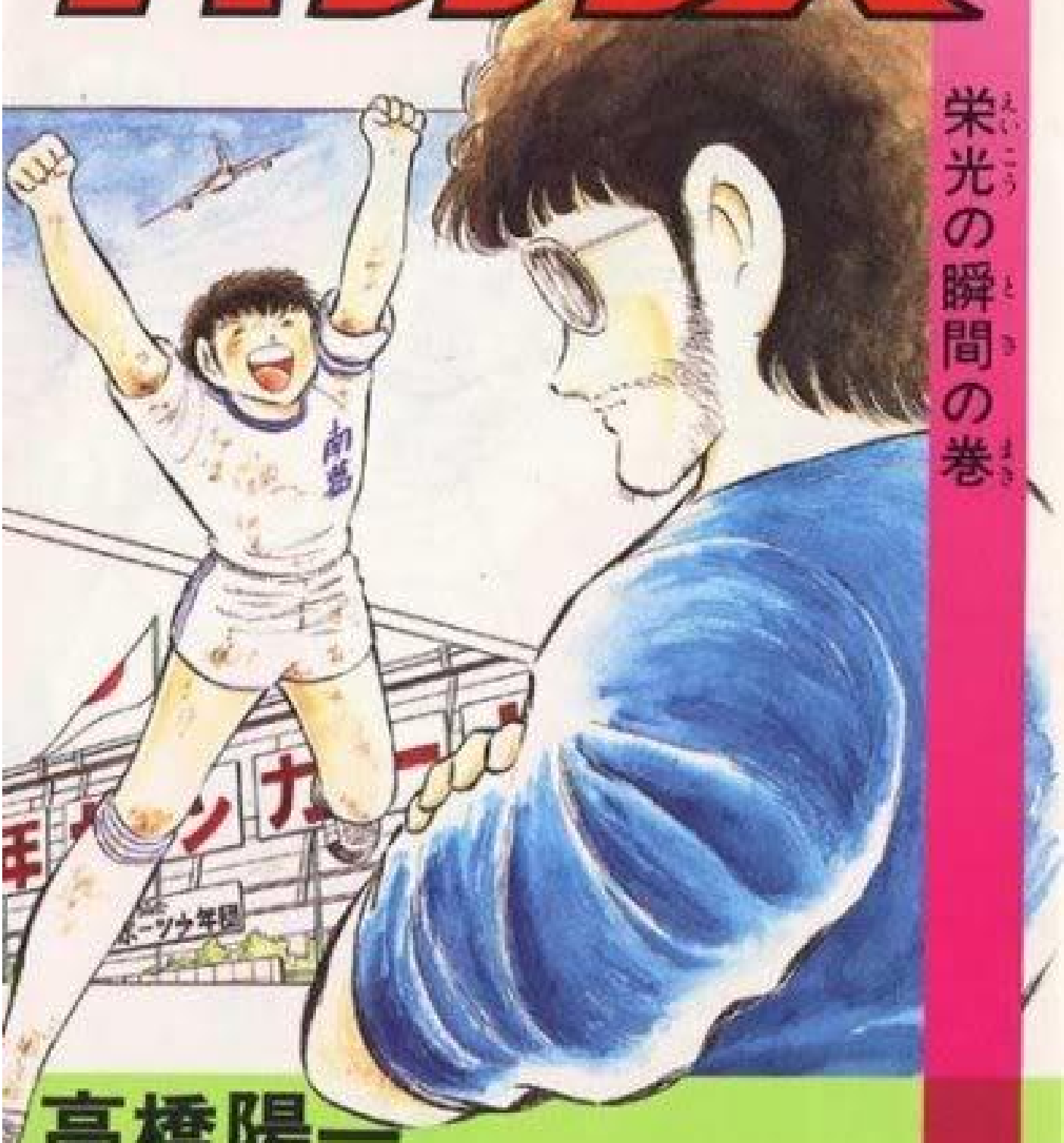
JUMP COMICS

第12巻

キャプテン翼

栄光の瞬間の巻



高橋陽一

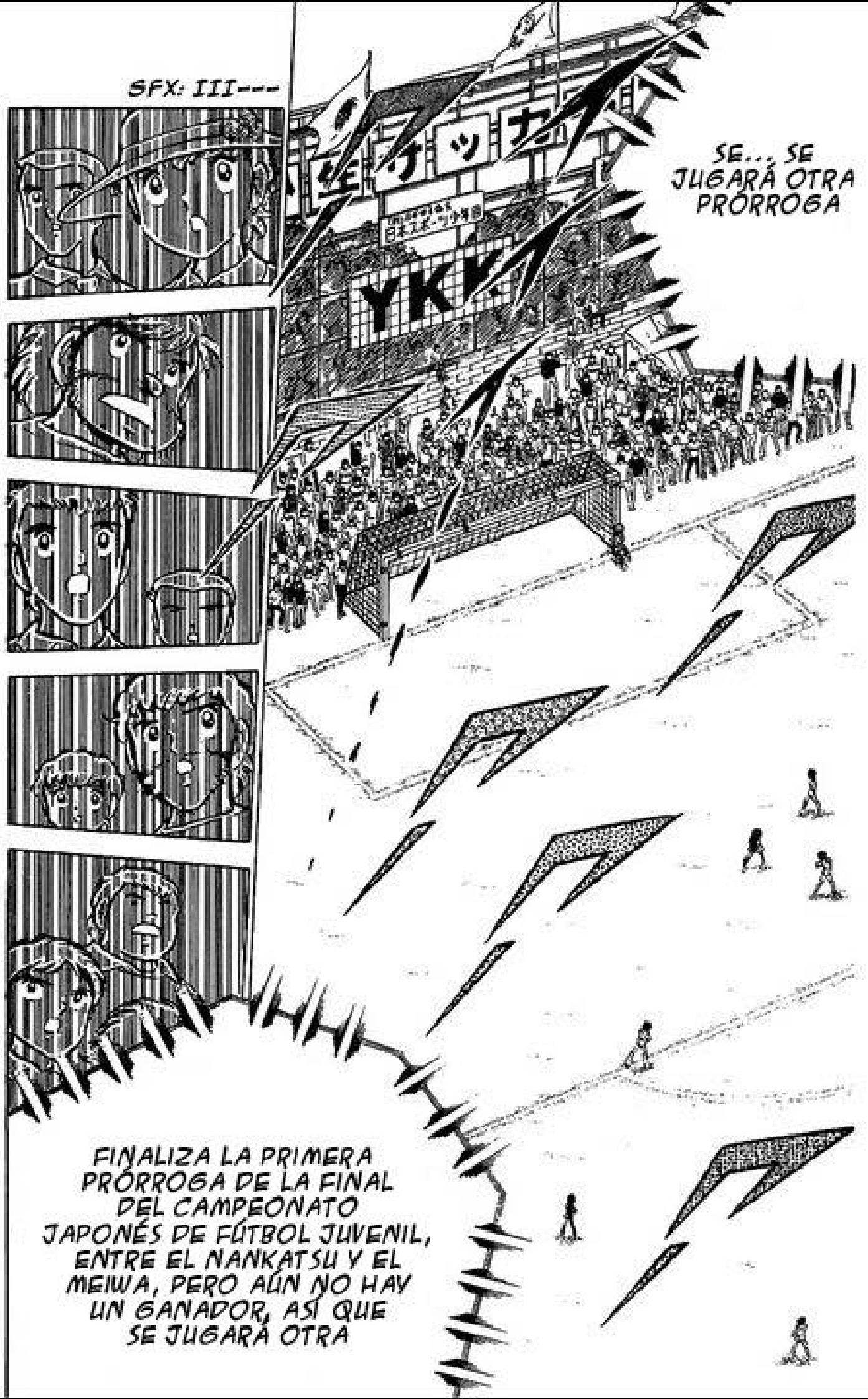
DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

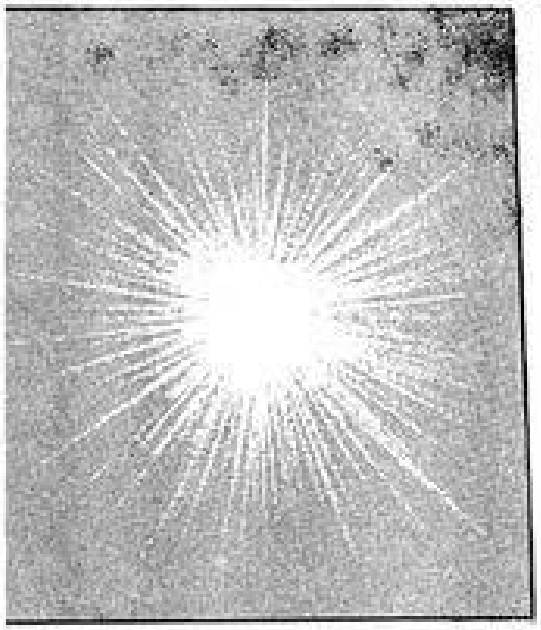
Y enterate de nuestras actualizaciones

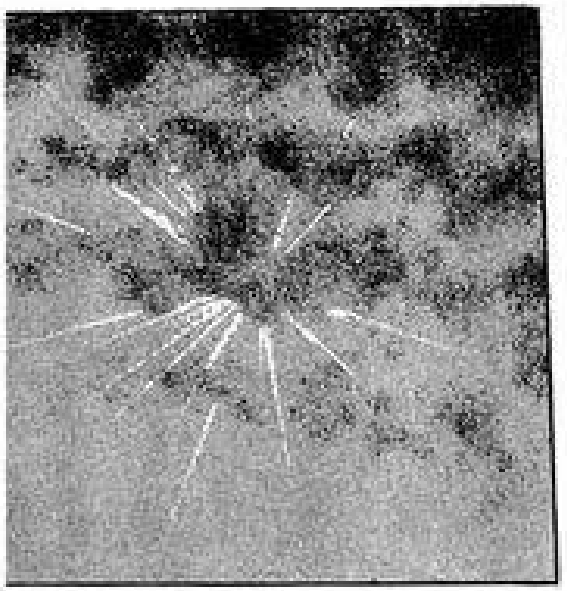

SFX: III---
SE... SE JUGARÁ OTRA PRÓRROGA
FINALIZA LA PRIMERA PRÓRROGA DE LA FINAL DEL CAMPEONATO JAPONÉS DE FÚTBOL JUVENIL, ENTRE EL NANKATSU Y EL MEIWA, PERO AÚN NO HAY UN GANADOR, ASÍ QUE SE JUGARÁ OTRA

SFX: HEE, HEE, HAA, HAA, HAA, HAA, HAA
AÚN ASÍ, TENDRÁN QUE JUGAR DURANTE 10 MINUTOS MÁS
LOS JUGADORES ESTÁN TAN CANSADOS DESPUÉS DEL TIEMPO EXTRA QUE PARECEN INCAPACES DE MOVERSE
NO HABRÁ NINGUNA TANDA DE PENALTIS; AMBOS EQUIPOS SERÁN DECLARADOS CAMPEONES
SIN EMBARGO, SI DESPUÉS DE ESTA ÚLTIMA PRÓRROGA AÚN NO HAY GANADOR,
SFX: HEE, HEE, HAA, HAA, HAA, HAA, HAA, HAA
CON TODO LO QUE SE HAN ESFORZADO, LOS DOS EQUIPOS DEBERÍAN SER DECLARADOS CAMPEONES
SÍ
LOS JUGADORES DEBEN DE ESTAR HECHOS POLVO
SÓLO ESPERAMOS QUE TODOS LOS JUGADORES PUEDAN DAR LO MEJOR DE SÍ DURANTE LOS ÚLTIMOS 10 MINUTOS

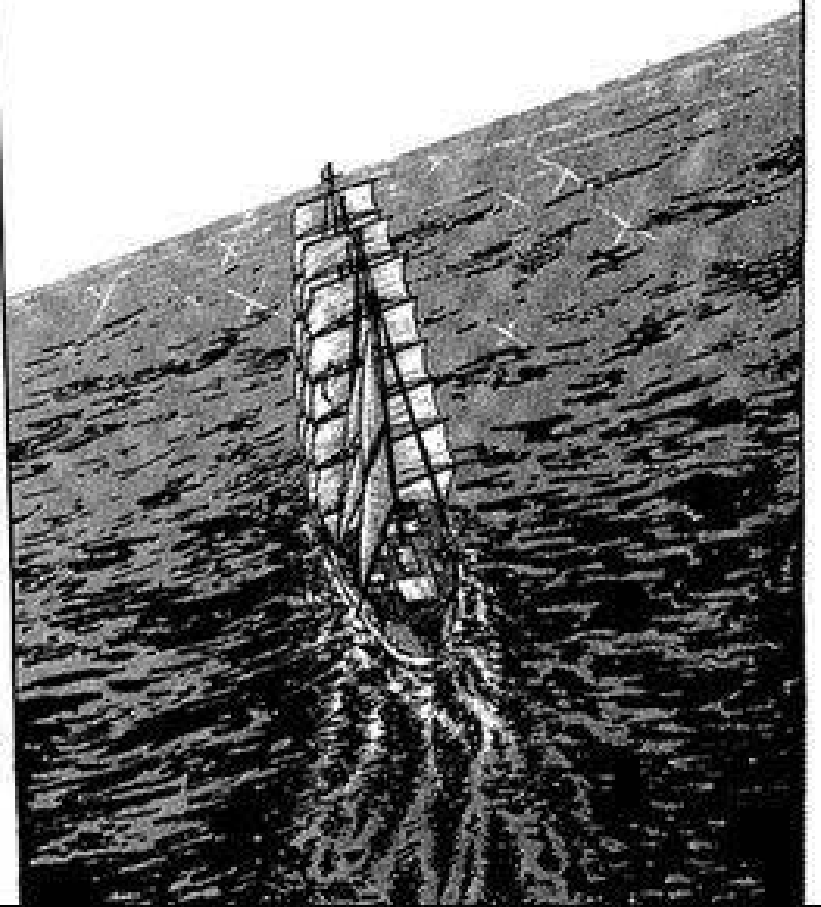
*=CHAMPIONSHIP HEADQUARTERS

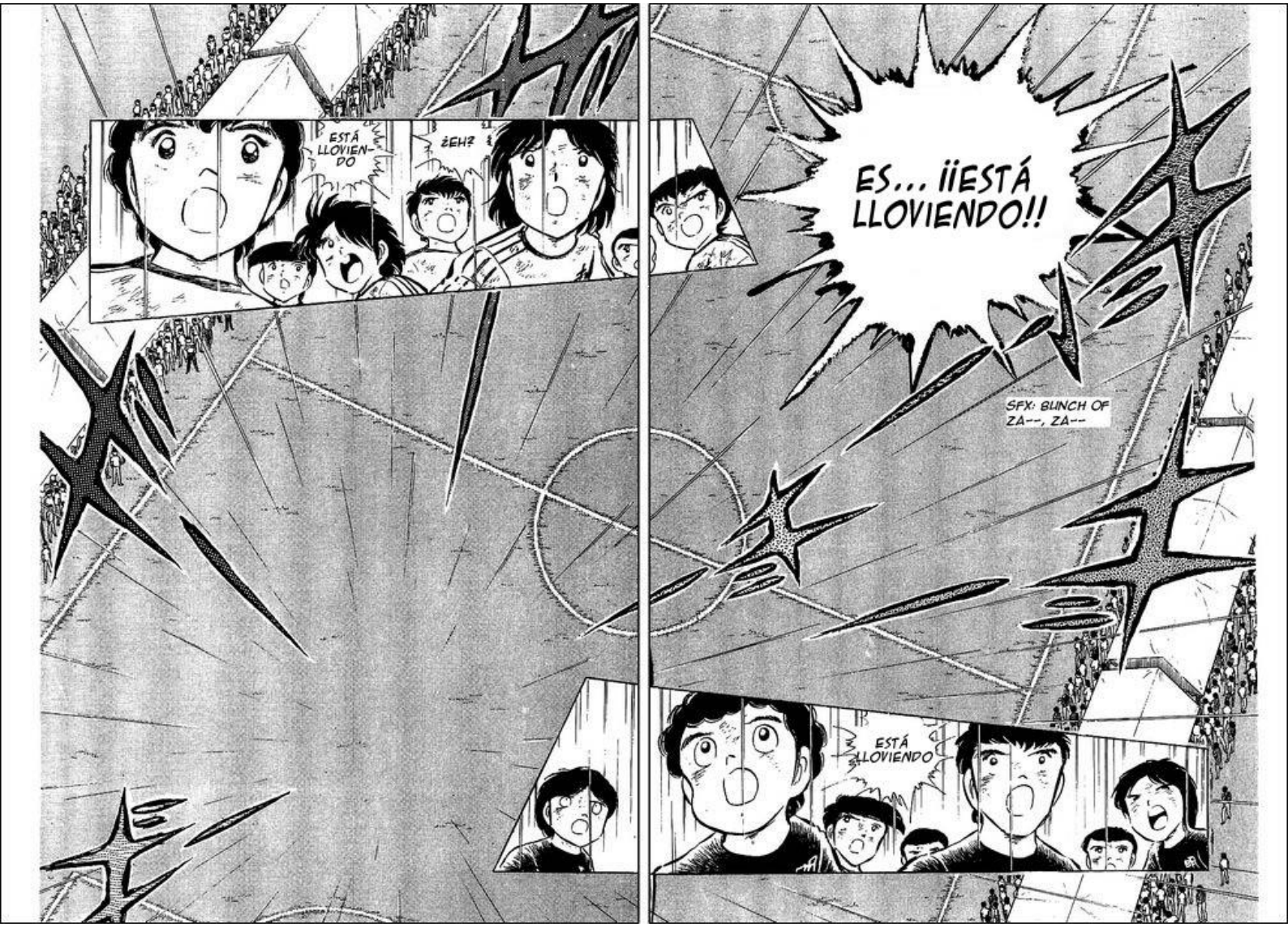
En el Océano Pacífico
TSUBASA, TU PADRE ESTÁ SEGURO DE QUE GANASTE
SUPONGO QUE LA FINAL YA HABRÁ ACABADO
SFX: ZAHPAA-N
Y TAMBIÉN DE QUE DEBES DE ESTAR ENCANTADO CON TU VICTORIA





UN ARCOIRIS BRILLANTE APARECIÓ EN EL CIELO, HACIA JAPÓN, COMO SI ESTUVIESE LLOVIENDO ALLÍ




ESTÁ LLOVIEN-DO
¿EH?
ES... ¡¡ESTÁ LLOVIENDO!!
SFX: BLINCH OF ZA--, ZA--
ESTÁ LLOVIENDO

EL SOL ABRASADOR ESTABA AQUÍ HACE UN MOMENTO, PERO AHORA ESTÁ TOTALMENTE CUBIERTO POR LAS NUBES, QUE TRAEN UNA LIGERA LLUVIA
SIN EMBARGO, ESTÁ LLUVIA ES BUENA PARA LOS JUGADORES, QUE ESTABAN EXHAUSTOS POR EL CALOR
SFX: KAA--H

TSUBASA, NUESTRO PRIMER ENFRENTAMIENTO ACABÓ EN EMPATE PORQUE NO SE JUGARON MÁS PRÓRROGAS

BUENO, CREO QUE ME QUEDA SUFICIENTE FUERZA PARA REMATAR ESTO

...

SÍ

HA PARADO DE LLOVER

¡SI TÚ ESTABAS LESIONADO! NI SIQUIERA PUDISTE ACABAR EL PARTIDO

¿PERO QUÉ DICES, ISHIZAKI?

SÍ, WAKABAYASHI, Y EN ESE CASO EL NANKATSU HABRÍA GANADO CON TODA SEGURIDAD

ENTONCES FUE CUANDO DESCUBRIMOS LA GOLDEN COMBI DE TSUBASA Y MISAKI

YO LO VI DESDE LAS GRADAS

AL FINAL FUE MISAKI QUIEN LO HIZO

SÍ, Y RECUERDO QUE KISHIDA Y YO NOS OFRECIMOS PARA SUSTITUIRLO

SÍ
LA LLUVIA LES HIZO BIEN, SI TODOS ESTÁN CHARLANDO DEBEN DE SENTIRSE MEJOR

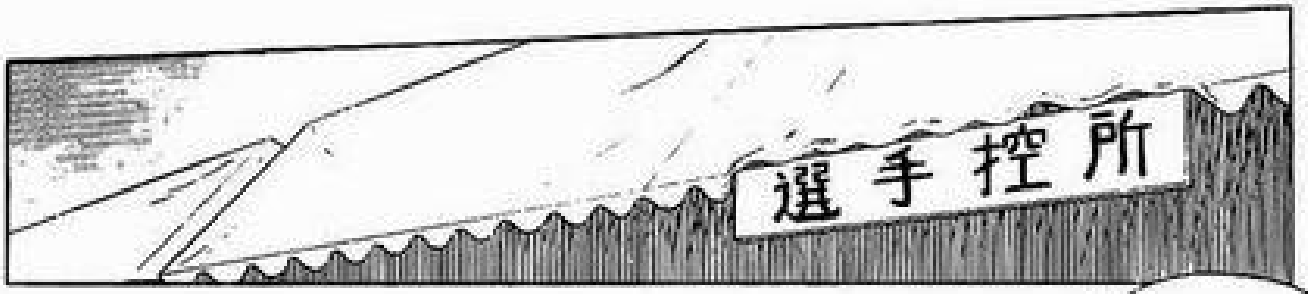
¿EH?
¡NO, ENTRE-NADOR!

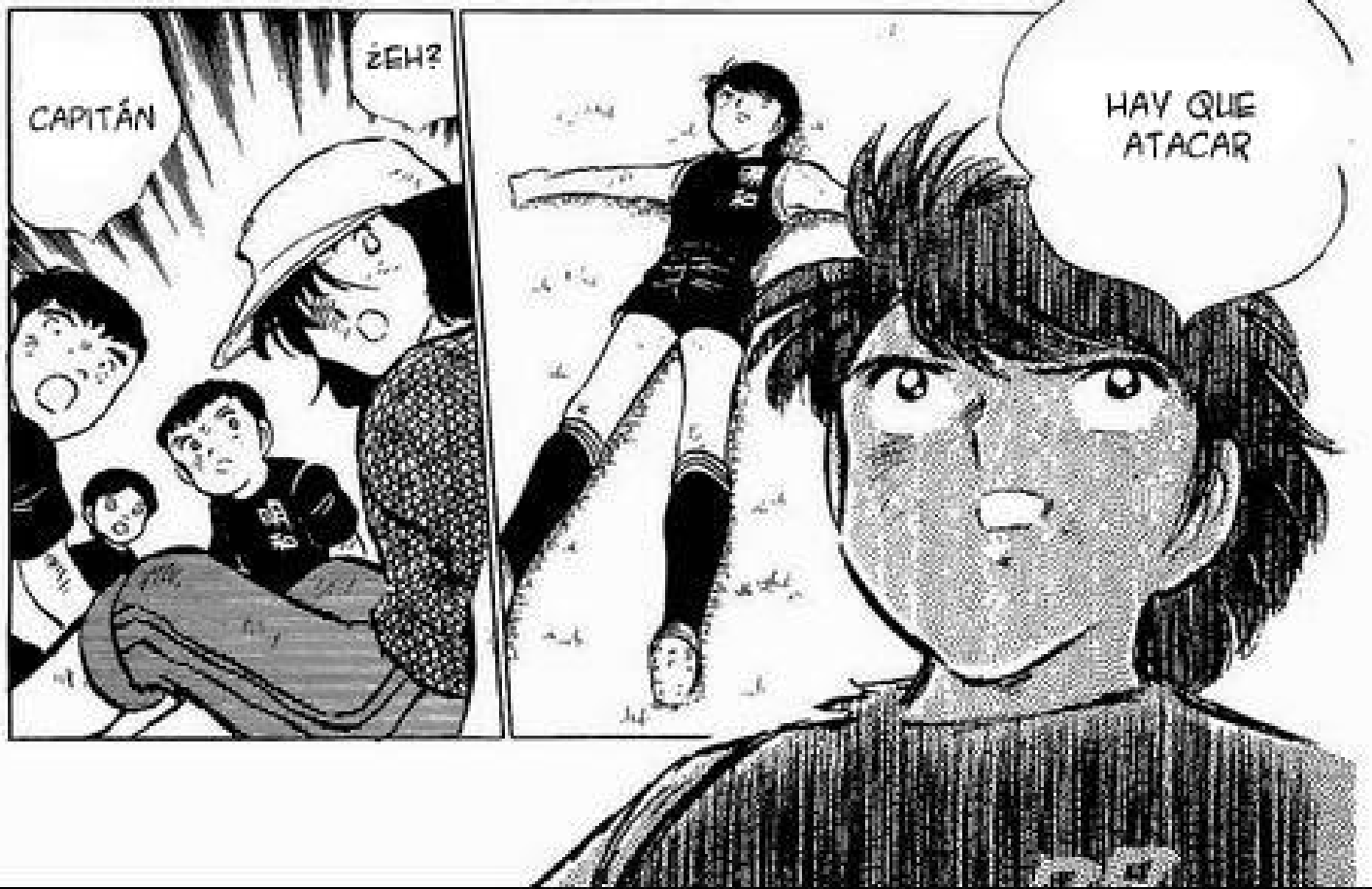
TENDRÁN QUE ESFORZARSE OTROS 10 MINUTOS MÁS, PERO UDS. SERÁN CAMPEONES INCLUSO SI TODO ACABA EN EMPATE

PERDIMOS ANTE EL MEIWA EN LA PRIMERA RONDA. SI NO PODEMOS GANAR... ¡¡SI NO SOMOS CAPACES DE GANAR ESTE PARTIDO, NO SEREMOS VERDADEROS CAMPEONES!!
¡DE NINGÚN MODO!

TSU-
BASA...
TSUBASA
...

TSUBASA TIENE RAZÓN, SI EMPEZAMOS LA PRÓRROGA CON UN EMPATE COMO ÚNICA AMBICIÓN, NUNCA GANAREMOS. TENEMOS QUE ATACAR


選手控所


CAPITÁN
¿EH?
HAY QUE ATACAR

¿NO ES CIERTO, ENTRENADOR?
¡EL FÚTBOL DEL MEIWA PERSIGUE LA VICTORIA! ¡NUESTRO FÚTBOL NO ACEPTA EMPATES, ASÍ QUE TENDREMOS QUE ATACAR!
EN CASO DE EMPATE, AMBOS EQUIPOS SERÁN DECLARADOS CAMPEONES, PERO SÓLO HAY UNA BANDERA, Y EL MEIWA DEBE CONSEGUIRLA CUESTE LO QUE CUESTE
ASÍ ES
¡¡SÍ!!
¡BIEN CHICOS, CUENTO CON USTEDES PARA LA PRÓRROGA!
BIEN, ESTÁS LO SUFICIENTEMENTE SANO COMO PARA JUGAR

NANKATSU SC, POR FAVOR VUELVAN AL CAMPO

MEIWA FC, LA SEGUNDA PRÓRROGA VA A EMPEZAR

¿QUÉ OCURRE, MISAKI?

¿ES POR TU PIERNA? ¿TE DUELE?
TSUBASA, ME TEMO QUE, EN MI ESTADO, MI JUEGO NO SERÁ TAN EFICAZ. SERÉ UNA CARGA PARA TODOS
LA HERIDA ME DUELE, PERO IRÁ BIEN. SEGUIRÉ JUGANDO AUNQUE PIERDA LA PIERNA, PERO TEMO QUE MI JUEGO, AHORA, PARA TODOS...

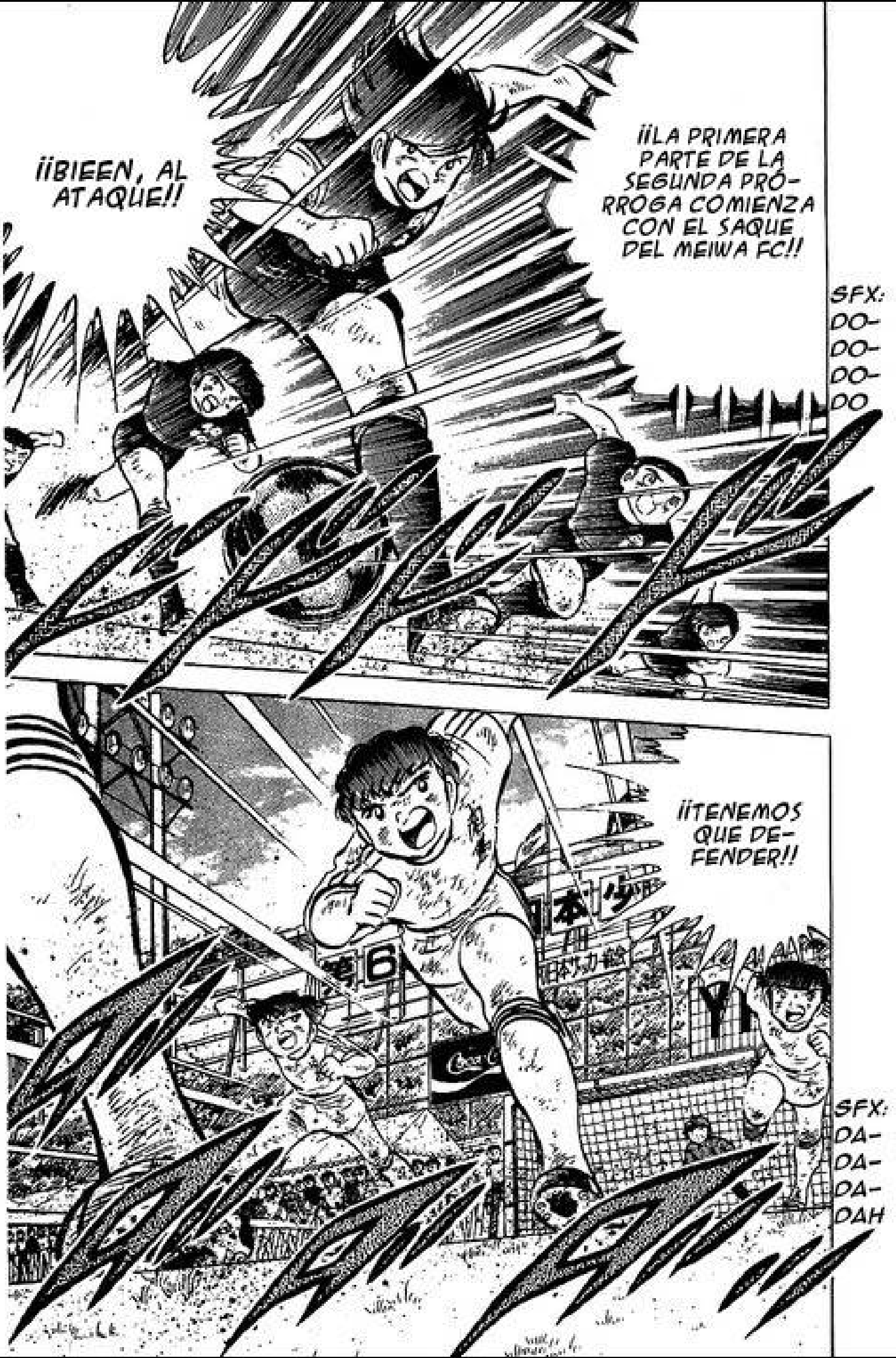
PERO...
¿PERO QUÉ ESTÁS DICIENDO, MISAKI? ¡TE NECESITO PARA ANOTARLE A WAKASHIMAZU!

¡¡TENDRÁS QUE AGUANTAR Y USAR TODAS LAS ENERGÍAS QUE TE QUEDEN EN UNA ÚLTIMA JUGADA DE LA GOLDEN COMBI!!
ES CIERTO, MISAKI, PARA MARCARLE UN GOL A WAKASHIMAZU NECESITAMOS A LA GOLDEN COMBI DEL NANKATSU, TSUBASA NO PUEDE HACERLO SIN TI

¿QUÉ?
DURANTE LA PRIMERA PARTE DE LA PRÓRROGA, DEJAREMOS QUE LOS OTROS ATAQUEN
NO SE PREOCUPEN POR LA DEFENSA, DE ESO ME ENCARGO YO. CON EL VENDAJE ESTARÉ BIEN

WAKA-
BAYASHI
USTEDES DOS DESCANSARÁN Y ASÍ PODRÁN HACER UNA ÚLTIMA GOLDEN COMBI EN LA SEGUNDA PARTE
¡¡CONFIARE-MOS EN TSU-BASA Y MISAKI PARA VENCER AL MEIWA!!
WAKABA-YASHI
TODOS LOS DEMÁS TENDREMOS QUE DEFENDER, EL MEIWA NO DEBE MARCAR DURANTE LA PRIMERA PARTE. Y TENDREMOS QUE AGUANTAR EN LA SEGUNDA
SI
TSUBASA, MISAKI
TIENES RAZÓN, CON ESA TÁCTICA LOS VENCE-REMOS
DE ACUERDO, HARÉ TODO LO QUE PUEDA
MISAKI

ESTA FINAL HA SIDO GRANDE, Y LARGA, MUY LARGA, PERO TODOS SIGUEN AQUÍ PARA VERLA.
LOS JUGADORES REGRESAN AL CAMPO PARA JUGAR LOS ÚLTIMOS 10 MINUTOS, ÉSTOS SON LOS ÚLTIMOS MINUTOS DEL TIEMPO EXTRA.
TODOS LOS ESPECTDORES QUIEREN VER CON SUS PROPIOS OJOS EL FINAL DE LA LUCHA.
¡JUEGUEN LO MEJOR POSIBLE, MEIWA!
¡¡CONTAMOS CON UDS., NANKATSU!!
SFX: KA--H


¡¡BIEEN, AL ATAQUE!!
¡¡LA PRIMERA PARTE DE LA SEGUNDA PRÓRROGA COMIENZA CON EL SAQUE DEL MEIWA FC!!
SFX: DO- DO- DO- DO
¡¡TENEMOS QUE DEFENDER!!
SFX: DA- DA- DA- DAH

¡SÍ!
¡PARA BIEN O PARA MAL, SÓLO QUEDAN 10 MINUTOS! ¡¡HYUGA LIDERA LA OFENSIVA DEL MEIWA, QUE ATACA CON TODAS SUS FUERZAS!!
¡¿PODRÁ EL NANKATSU RESISTIR ESTE ATAQUE?!
DESPUÉS, TSUBASA Y MISAKI SE ENCARGARÁN DE LO DEMÁS
TENEMOS QUE DEFENDER DURANTE ESTOS 5 MINUTOS

¡¡BIEN, VAMOS!!
¡¡EL MEIWA ATACA VIOLENTAMENTE EL ÁREA DEL NANKATSU!!
SFX: DODODODODODO
NO PODEMOS DEJARLOS MARCAR
TENEMOS QUE AGUANTAR
DEFIENDAN, CHICOS

AH
¡AHORA!
SFX: ZUZAA
SFX: BI-SHIH
¡NO DEJEN A HYUGA DESMARCADO!
¡PERO EL NANKATSU SE DEFIENDE BIEN! ¡¡CONTIENEN DESESPERADAMENTE EL ASALTO DEL MEIWA!!
LOS DOS EQUIPOS SE COMPORTAN DE FORMA MUY DIFERENTE A COMO LO HACÍAN EN LA ANTERIOR PRÓRROGA; DEBE DE SER POR LA LLUVIA. ¡¡ADEMÁS, LOS JUGADORES SABEN QUE TODO SE DECIDIRÁ EN ESTOS ÚLTIMOS 10 MINUTOS!!
¡¡POR AQUÍ!!
¡VA A P ASÁRSELO A HYUGA, MÁRQUENLO!!
ES SAWADA, EL CREADOR DEL JUEGO DEL MEIWA, QUIEN TIENE EL BALÓN
SFX: DA-DAH

SFX: BAMH
¡¿QUÉ?!
BIEN
¡¡HYU-GA!!
SFX: BA-SHIH
¡LOS JUGADORES QUE MARCABAN A HYUGA DEJARON UNA PEQUEÑA GRIETA, QUE SAWADA APROVECHA PARA PASAR! ¡¡QUÉ BUEN PASE!!
¡¡NO LO DEJEN TIRAR!!
¡¡ENTONCES HYUGA ENTRA EN EL ÁREA DE PENALTY PARA CHUTAR!!
SFX: DADADADADA
¡PERO HYUGA APROVECHA UN PEQUEÑO HUECO PARA CHUTAR!!
¡MIER-DA!
¡¡EL NANKATSU INTENTA DETENER EL TIRO!!
SFX: BIISHIH

¡¡BIEN!!
¡¡Y EL BALÓN VA DERECHO A WAKABAYASHI!!
SFX: BA-CHIIH
MIER-DA
FIUUH
¡¡LOS DEFENSAS DEL NANKATSU JUGARON BIEN!!
¡¡SÍ!!
¡¡ATENCIÓN, VAN A ATACAR, MARQUEN A TSUBASA Y MISAKI!!
UGH
¡¡BIEN, VAMOS ALLÁ!!

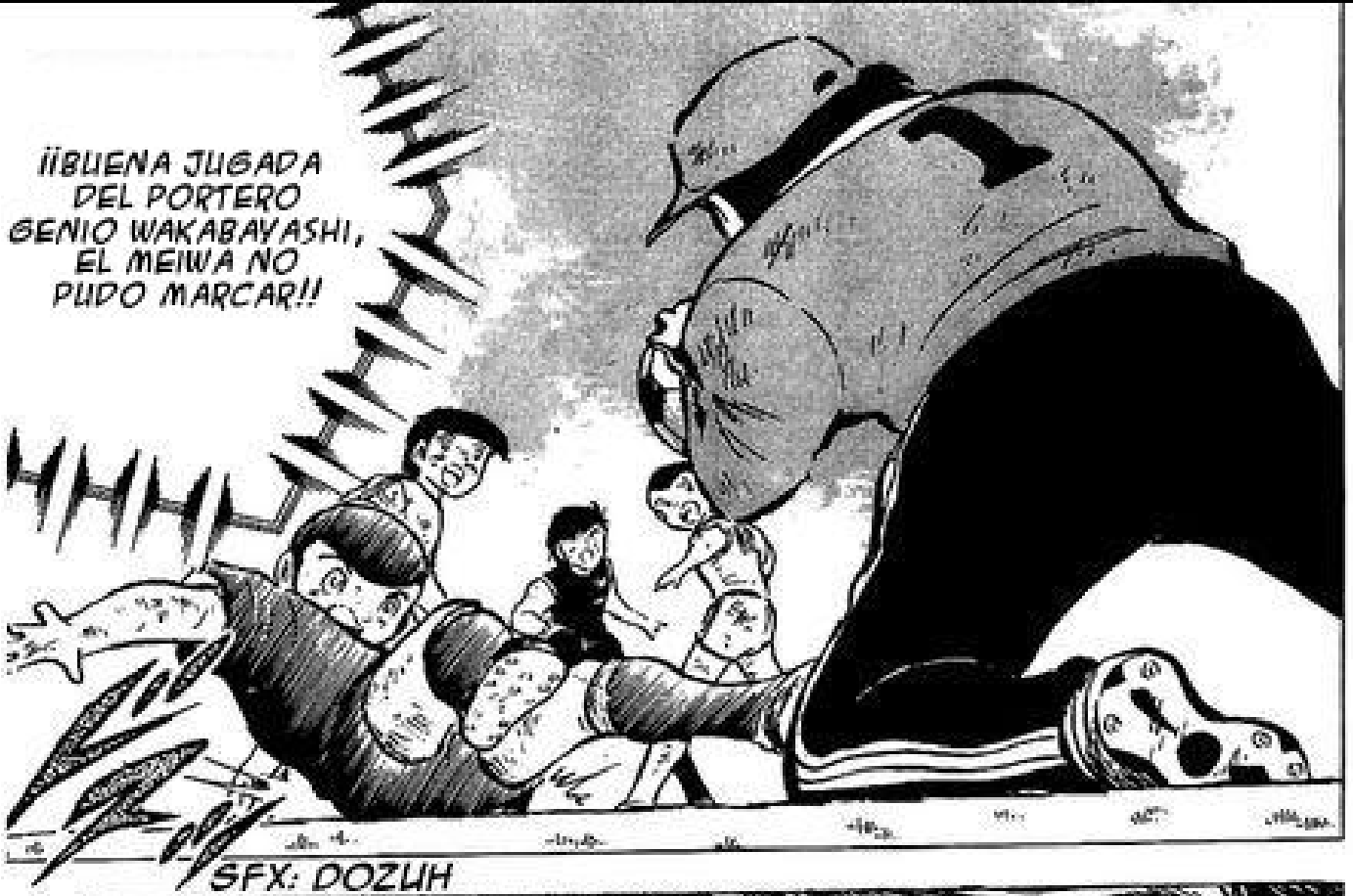
¿QUÉ?
SFX: BAMH
WAKABAYSHI LE PASA EL CUERO A URABE
TSUBASA Y MISAKI DEBEN DESCANSAR, ASÍ QUE CON CALMA
SÍ
ES EL TURNO DEL NANKATSU DE ATACAR
LO PASÓ A LA RETAGUARDIA
SFX: DADAH
TSUBASA Y MISAKI, LOS ASES DEL EQUIPO, NO PARTICIPAN EN EL ATAQUE
PERO, ¿QUÉ ESTÁ PASANDO? ¡¡EL ATAQUE DEL NANKATSU NO ES TAN INTENSO COMO ANTES, SE LIMITAN A PASAR EL BALÓN!!
!!
¡¿QUÉ?!

¡¡HAREMOS UN ATAQUE RÁPIDO CUANDO LO TENGAMOS!!
¡¿VAN A DEJAR QUE SE QUEDEN EL BALÓN PARA SIEMPRE?! ¡¡QUÍTENSELO!!
¡NUEVO ATAQUE DEL MEIWA! ¡¡HYUGA EMPIEZA A REGATEAR!!
AH
SFX: BISHIH
ALLÁ VA
¡SÍ!
BIEN
¡EL ATAQUE DEL NANKATSU CARECE DE ENTUSIASMO! ¡EL MEIWA, MÁS DECIDIDO, CONSIGUE HACERSE CON EL BALÓN!
ALLÁ VOY, TSUBASA, MISAKI
SFX: DA--H
¡¿QUÉ?!
SFX: DADAH

CLARO, SUS LESIONES DEBEN DE SER PEORES DE LO QUE PENSABA
ADEMÁS, LA MEJOR DEFENSA ES UN BUEN ATAQUE
ESO SIGNIFICA QUE EL NANKATSU BUSCA UN EMPATE, Y SÓLO DEFENDERÁ. PODEMOS MARCAR FÁCILMENTE EN 10 MINUTOS
SFX: DA- DA- DA- DA- DA
¡¡TENEMOS QUE DEFENDER!!
¡¡DETÉNGANLOS!!
¡¡VAMOS A APLASTAR AL NANKATSU!!
¡¡SÍGANME!!

*= ¡SÍ!

¡AH, BIEN HECHO! ¡¡HYUGA ATRAJO A LOS DEFENSAS PARA HACERLE UN PASE LATERAL A SAWADA!!
¡BIEN! ¡¡CORRE TAKESHI!!
¡AH!
¡SÍ!
SFX: BASHIH
SFX: BOMH
¡¡SAWADA ESTÁ FRENTE A LA PORTERÍA, EL MEIWA TIENE UNA BUENA OCASIÓN DE GOL!!
SFX: BASHIIH
AAAAAH ¡¡PERO WAKABAYASHI SALE DE SU PUERTA Y LOGRA BLOQUEAR EL TIRO!!


¡¡BUENA JUGADA DEL PORTERO GENIO WAKABAYASHI, EL MEIWA NO PUDO MARCAR!!

SFX: DOZUH

COMO PENSABA, WAKABAYASHI ES OBSTINADO. ES EL MEJOR PORTERO QUE HE VISTO NUNCA

少年サッカー
(財)日本体育協会
日本スポーツ少年団
YKK

LOS DEMÁS JUGADORES NO CONSIGUEN CHUTAR
¡¡BUENA, WAKABAYASHI!!
¡¡SIN EMBARGO, LOS JUGADORES DEL NANKATSU SE VAN CANSANDO LENTA PERO INEXORABLEMENTE!!
MI TOBILLO NO AGUANTARÁ MUCHO MÁS
adidas
SFX: HAA, HAA, HAA ,HAA

¡¡EL NANKATSU NO HA HECHO AÚN NINGÚN ATAQUE INTENSO, PERO SU DEFENSA ES TAN FÉRREA COMO ESPERÁBAMOS!!
EL GENIO HYUGA Y SAWADA ESTÁN PERFECTAMENTE MARCADOS
MIERDA...
SFX: HAA, HAA ,HAA
¡¡HYUGA SE VE SIEMPRE OBLIGADO A CHUTAR DESDE POSICIONES IMPOSIBLES, LO QUE NO SUPONE UNA AMENAZA PARA WAKABAYASHI, DEL NANKATSU!!
SÍ
SÓLO HAY QUE AGUANTAR 1 MINUTO MÁS
SFX: HAA, HAA, HEE, HEE, HAA, HAA, HAA, HAA

EL NANKATSU NO HA ATACADO EN SERIO DURANTE LA PRIMERA PARTE, ME PREGUNTO SI LAS LESIONES DE TSUBASA Y MISAKI REALMENTE LES IMPIDEN ATACAR...
CHICOS ...
南葛
!!
NO... ¡NO PUEDE SER! ¡¡ESOS DOS SE ESTÁN RESERVANDO PARA LA SEGUNDA PARTE!!
MIERDA
¡¡QUEDA MENOS DE UN MINUTO PARA QUE ACABE ESTA PRIMERA PARTE, E HYUGA YA SE ESTÁ CANSANDO!!
SÓLO UN POCO MÁS

¡¡¡TSUBASA Y MISAKI ESTÁN DESCANSANDO PARA MARCAR EN LA SEGUNDA PARTE!!
¡¡¡CAPITÁN, EL NANKATSU ESTÁ DEFENDIENDO EN LA PRIMERA PARTE PARA ATACAR EN LA SEGUNDA!!
¡¡¡SÍ, NO ESTOY EQUIVOCADO!!
¡¿QUÉ?!
¡COMPRENDO LA TÁCTICA DE LIDS., PERO NO FUNCIONARÁ! ¡ATACAREMOS EN LA SEGUNDA PARTE COMO HICIMOS EN LA PRIMERA! ¡¡¡VAMOS A ATACAR, ATACAR, Y ATACAR HASTA QUE GANEMOS!!!
¡¡¡TIENE RAZÓN, PERO YA SÓLO QUEDAN 30 SEGUNDOS, Y AGUANTAREMOS LA DEFENSA, HYUGA!!!

¡¡HYUGA ATRAVIESA EL MEDIO-CAMPO POR LA FUERZA!!
¡¡VAMOS, WAKABAYASHI, INTENTA PARARME SI PUEDES!!
SI NO LO HAGO, NUESTRA TÁCTICA HABRÁ SIDO COMPLE-TAMENTE INÚTIL
¡LO PARARÉ! NO MARCARÁN NINGÚN GOL DURANTE LA PRIMERA PARTE
SFX: DODODODO
¡DEFIEN-DAN! ¡¡BLO-QUEEN SU TIRO!!
¡¡
¡EL NANKATSU ESTÁ LISTO PARA DETENER EL TIRO! ¿CHUTARÁ POR LA FUERZA HYUGA DE TODOS MODOS?
¡¡
¡¡WAKABA-YASHI!!
SFX: ZAH

¡AH! ¡¡HYUGA NO TIRA, SINO QUE PASA EL BALÓN A LA DERECHA!!
SFX: BIIM
¡¿QUÉ?!
PERO NO HAY NADIE ALLÍ...
A----H ¡¡EL PORTERO WAKASHIMAZU CORRE HACIA EL CUERO!!
SFX: DA-DA-DA-DAH
¡¿QUÉ?!
¡ADELANTE WAKASHIMAZU! A TI AÚN TE QUEDA BASTANTE ENERGÍA, Y ADEMÁS, APARTE DE MÍ, ERES EL QUE TIENE LA MAYOR POTENCIA DE TIRO DEL MEIWA

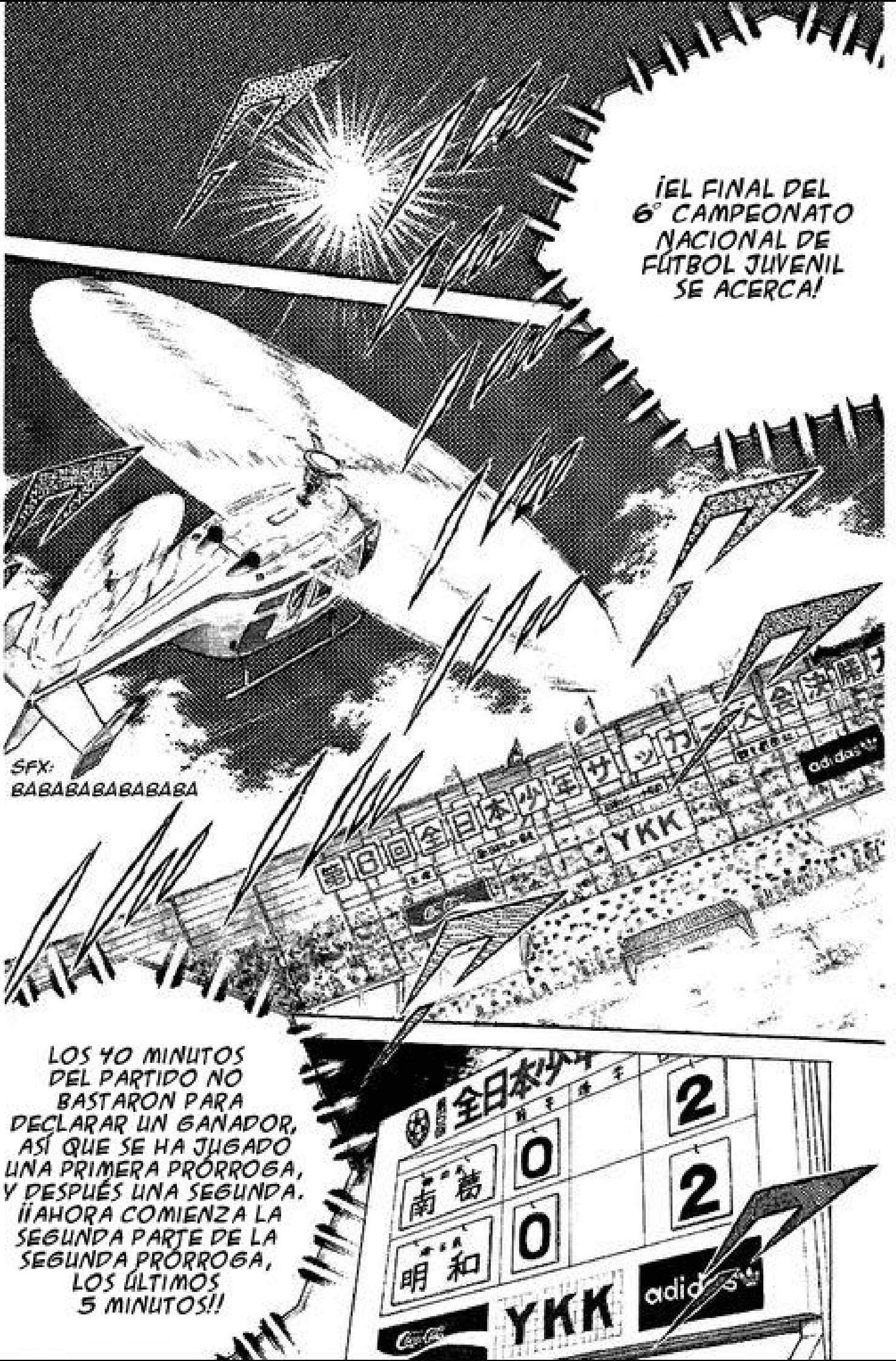
SFX: BI-SHII
"= KYAAAA
¡¡¡EL PORTERO WAKASHIMAZU GRITA Y CHUTA UN MAGNÍFICO TIRO SIN DEJAR DE CORRER!!
¡¡¡POR AQUÍ!!
¡¡¡WAKABA-YASHI!!

LO... ¡¡LO HA PARADO!!
SFX: BACHIIIH
¡¿QUÉ?!

SFX: PIII--H
WAKABA-YASHI...
¡EL PORTERO WAKABAYASHI DETUVO ESPLÉNDIDAMENTE EL TIRO! ¡¡Y SE OYE EL SILBATO QUE INDICA EL FIN DE LA PRIMERA PARTE!!
WA...! WAKABAYA-SHI ES BUENO
¡¡GENIAL, WAKABA-YASHI, NUESTRA DEFENSA AGUANTO TODA LA PRIMERA PARTE!!
TSUBASA, MISAKI, NO NOS MARCARON DURANTE LA PRIMERA PARTE. AHORA ES EL TURNO DE SU GOLDEN COMBI
JUSTO COMO PENSÉ, WAKASHIMAZU APUNTÓ AL ÁNGULO INFERIOR IZ-QUIERDO DE LA PORTERÍA. ÉSE TIPO DE TIROS SON MUY DIFÍCILES DE DETENER, Y UN PORTERO ES QUIEN MEJOR LO SABE

MISAKI, WAKABAYASHI Y LOS DEMÁS HICIERON SU PARTE, EL MEIWA NO HA PODIDO ANOTAR
¡¡AHORA NOS TOCA A NOSOTROS!!
SÍ
EL MARCADOR AÚN NO HA CAMBIADO. LA SEGUNDA PARTE DE LA SEGUNDA PRÓRROGA EMPEZARÁ PRONTO

La última jugada de la Golden Combi


¡EL FINAL DEL 6° CAMPEONATO NACIONAL DE FÚTBOL JUVENIL SE ACERCA!
SFX: BABABABABABABA
YKK
adidas
LOS 90 MINUTOS DEL PARTIDO NO BASTARON PARA DECLARAR UN GANADOR, ASÍ QUE SE HA JUGADO UNA PRIMERA PRÓRROGA, Y DESPUÉS UNA SEGUNDA. ¡¡AHORA COMIENZA LA SEGUNDA PARTE DE LA SEGUNDA PRÓRROGA, LOS ÚLTIMOS 5 MINUTOS!!
全日本
南葛
明和
2
0
2
0
YKK
adidas

NO PERDEREMOS, EL MEIWA MARCARÁ EN EL SEGUNDO TIEMPO
UDS. PUEDEN VENIR SI QUIEREN, MORIRÍA ANTES DE DEJARLES ANOTAR
TSUBASA, MISAKI
SEA CUAL SEA LA TÁCTICA DE UDS., NO VA A FUNCIONAR. SEGUIREMOS ATACANDO

¡TANTO LOS 11 DEL NANKATSU COMO LOS DEL MEIWA DIERON LO MEJOR DE SÍ! ¡Y, QUIÉN SE LO HABRÍA IMAGINADO, EL MARCADOR ESTÁ 2 A 2! ¿¿SE QUEDARÁ ASÍ?! ¿¿SERÁN LOS DOS EQUIPOS CAMPEONES?! ¡¡EN CUALQUIER CASO, SE VA A CHUTAR EL ÚLTIMO SAQUE!!
EN LA SEGUNDA PARTE, CONTAMOS CON LA GOLDEN COMBI
LES DEJAMOS EL RESTO A UDS., TSUBASA, MISAKI
NOSOTROS HICIMOS NUESTRA PARTE, NO NOS HAN ANOTADO EN EL PRIMER TIEMPO
JUGARÉ CON TODAS MIS FUERZAS, AUNQUE PIERDA LA PIERNA
TENEMOS QUE MARCAR, PARA NO DESMERECER LOS ESFUERZOS DEL EQUIPO DURANTE LA PRIMERA PARTE

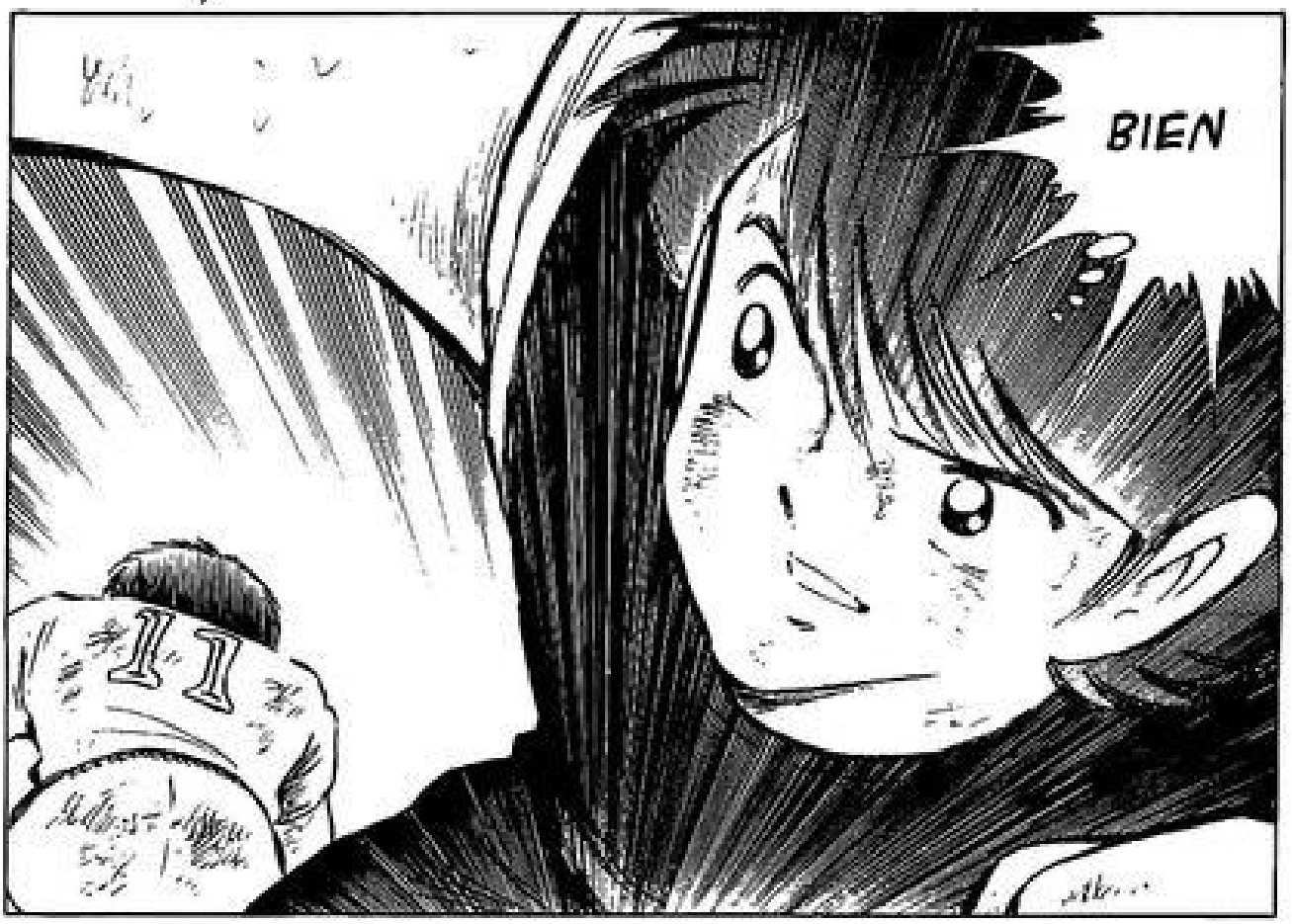
SFX: PIIIIII
¡¡DÉNLO TODO EN ESTOS ÚLTIMOS 5 MINUTOS, NANKATSU!!
Y SUENA EL SILBATO, COMIENZAN LOS ÚLTIMOS MINUTOS DE LA PRÓRROGA
¡NO PIERDAN MEIWA, TIENEN QUE GANAR!
¡¡VAMOS, MISAKI!!
SÍ
TSUBASA Y MISAKI ATACAN
SFX: DA- DA- DA- DA- DA- DA
SÍ
¡VENGAN! ¡NOSOTROS NO HEMOS ACABADO DE ATACAR, LES QUITAREMOS EL BALÓN! ¡¡EL FÚTBOL DEL MEIWA ES OFENSIVO HASTA EL FINAL!!

SFX: DAH
AH
SFX: BAH
¡TENEMOS QUE ANOTAR!
TSUBASA LOS ESQUIVA CON UNA FINTA
¡¡AL HABERSE RESERVADO DURANTE EL PRIMER TIEMPO, SUS MOVIMIENTOS SON ESPLÉNDIDOS OTRA VEZ!!
TCH
ES PARA MISAKI! ¿¡ESTARÁ TAMBIÉN RECUPERADO?!
VA, MISAKI
AH, PERO AHORA QUE HA ATRAÍDO ALGUNOS OPONENTES, TSUBASA PASA EL BALÓN
SFX: BI-SHIH
SFX: BOMH

VAMOS
AH ¡¡MISAKI ESQUIVA UNA DECIDIDA ENTRADA DEL MEIWA DE UN SALTO!!
SFX: BAH
¡MISAKI HA REGRESADO! ¡¡LA GOLDEN COMBI DEL NANKATSU HA VUELTO!!
SFX: ZU-ZAA
VENGAN, GOLDEN COMBI DEL NAN-KASTU
BIEN, SIGUE
¡¡BIEN HECHO, MISAKI!!
MISAKI
SFX: ZU-KIIN
SFX: ZAH

MI-
SAKI-
AAH
SFX: GAKUH
¡¿QUÉ?!
BIEN
SFX: ZUZAAAAA
A----H, PERO MISAKI FALLÓ... NO, ES POR SU LESIÓN, QUE DEBE DE SER SERIA

SFX: HAA, HAA, HAA, HAA, HAA



¡¡¡MISAKI NO PUEDE...!!!
¡¡¡EL MEIWA RECUPERA EL BALÓN, Y ECHA A CORRER, LIDERADO POR HYUGA, HACIA LA PORTERÍA DEL NANKATSU!!!
¡ADELANTE, VAMOS!
¡¡¡SÍ!!!
SFX: DO-DODO-DODO
MISAKI
SFX: HAA, HAA, HAA, HAA
¡¡¡ATA-QUEN, A LA VEZ!!!
TARÔ ...
S... SÍ
WAKA-BAYASHI
¡NO SE DESCONCENTREN CHICOS! ¡CONFÍEN EN MISAKI, LO CONSEGUIRÁ! ¡DE MOMENTO, DETENGAMOS SU ATAQUE!

*-UOOOO

¡ATAQUEN CON TODA LA FUERZA QUE LES QUEDE! ¡¡DEBEMOS SER MÁS ENÉRGICOS QUE EN LA PRIMERA PARTE!!

¡¡ATAQUE GENERAL DEL MEIWA!!

MIERDA... ÉSTO NO PUEDE ACABAR ASÍ POR MI CULPA...

TODOS CUANTAN CONMIGO ...

EL NANKATSU TRATA DESESPERADAMENTE DE DETENERLOS

PADRE

DÉNME FUERZAS,

MADRE

SFX: DODODO-DODODO
¡¡¡RESISTAN CHICOS!!!
¡¡¡EL NANKATSU CONSIGUIÓ CONTENER LOS ATAQUES DEL MEIWA EN EL PRIMER TIEMPO, PERO DEBEN TENER CUIDADO; EL MEIWA ESTÁ METIENDO MUCHA PRESIÓN!!!
MI TOBILLO NO AGUANTA MÁS, PERO TENGO QUE DEFENDER EL ARCO DE ESTE ATAQUE. ¡¡ESPERO QUE RESISTA!!
AA----H ¡¡LA ENERGÍA DEL NANKATSU DEBE DE HABERSE AGOTADO! ¡¡¡HYUGA ESTÁ DESMARCADO Y CONSIGUE CHUTAR!!!
¡¡¡TOMA ESTO!!!
MIERDA
SFX: BASHIIH

¡¿QUÉ?!
¡¡PERO TSUBASA LO PARA!! ¡¡EL CAPITÁN DEL NANKATSU SALTA Y LOGRA BLOQUEAR EL TIRO DE HYUGA CON LAS PIERNAS!!
SFX: BACHIH
¡¡TSU-BASA!!
¡¡TSU-BASA!!
SFX: BISHIH
¡¡MISAKI, CONTRAATAQUE RÁPIDO!!
¡¡MISAKI ES INCAPAZ DE JUGAR POR SU LESIÓN, PERO AÚN ASÍ TSUBASA LE HACE UN PASE!!

ERES MI COMPAÑERO, MISAKI, TIENES QUE INSISTIR! ¡VAMOS A MOSTRARLES UNA ÚLTIMA VEZ EL JUEGO DE LA GOLDEN COMBI!
SFX: BOMH
TSUBASA
PADRE, MADRE, DÉJENME JUGAR UNA ÚLTIMA VEZ.
A---H ¡¡MISAKI HACE UNA FINTA Y EMPIEZA A REGATEAR, SU PUNTO FUERTE!!
AH
¡¿QUÉ?!
SFX: DA- DA- DA- DA- DA- DA

AH
¡¡MI-SAKI!!
MISAKI SE LANZA HACIA DELANTE, SOPORTANDO EL DOLOR
SFX: DA- DA- DA- DA- DA
A---H ¡¡POR FIN VEMOS EL JUEGO DE LA GOLDEN COMBI DEL NANKATSU!!
SFX: BIMH
SFX: BAMH
SFX: BIIM
SFX: BOMH
MISAKI
TSUBASA LO ALCANZA
OOH

¡¡BUENA, WAKASHI-MAZU!!
SFX: BACHII
¡¡ISHIZAKI CHUTA UN ESPLÉNDIDO CENTRO!!
SFX: BISHIH
¡VA, TSUBASA, MISAKI! ¡¡ÉSTE ES MI GRANITO DE ARENA!!
¡¡TSUBASA Y MISAKI ESTÁN FRENTE AL ARCO DEL MEIWA, PERO HYUGA ESTÁ ALLÍ PARA DEFENDER!!

A----H ¡PERO NO ES GOL! ¡¡WAKASHIMAZU TRATÓ DESESPERADAMENTE DE ATRAPARLO; NO PUDO, PERO CONSIGUIÓ DESVIAR EL BALÓN!!
¡¡ISHI-ZAKI!!
¡SIN EMBARGO, EL NANKATSU AÚN TIENE UNA OPORTUNIDAD! ¡¡ISHIZAKI RECU-PERÓ EL BALÓN TRAS UNA SALIDA!!
¡¡MIREN, LO TENGO!!
AH
SFX: BAMH
¡ESTÁN FRENTE A LA PORTERÍA! ¡¡TENGO QUE CUBRIRLA!!

¡ASÍ SE HACE! ¡¡ADELANTE, TSUBASA, MISAKI!!
¡TSUBASA Y MISAKI ESTÁN PERFECTAMENTE COORDINADOS! ¡¡PASAN A CADA OPONENTE SIN PESTAÑEAR!!
SFX: DO-DO-DO-DO
¡¡SIGUE ASÍ MISAKI!!
¡¡TOMA ESTO, WAKASHIMAZU!!
SFX: BI-SHIIH
¡¡MISAKI CONCLUYE ESTA SERIE DE PASES CON UN TIRO A PUERTA!!

¡¡MISAKI VA A HACER UNA CHILENA!! ¡¡PERO HYUGA SALTA TAMBIÉN!!
¡¡MI-SAKI!!
¡¡ALLÁ VOY!!
¡¿QUÉ?!
A----H ¡¡PERO NO LLEGAN A TIEMPO!!
¡¡MISAKI!!
¡¡TSU-BASA!!

¡¡MISAKI ERA UN SEÑUELO!! ¡¡ES TSUBASA QUIEN CHUTA!!
¡¡VAMOS!!
¡¡REMATE DE CHILENA DE LA GOLDEN COMBI DEL NANKATSU!!
SFX: BISHIIH

SFX:
ZUBAAH
ES...
¡¡ES GOL!!

"= AA---AA

¡¡GOL!!

¡¡HA ENTRADO!!

*= UAAAAH

¡TSUBASA! ¡¡MISAKI!!

¡¡HURRA!!

¡¡QUÉ ESTUPENDA JUGADA EN EQUIPO DE LA GOLDEN COMBI DEL NANKATSU!!

¡EL SALTO DE MISAKI ENGAÑÓ A HYUGA, QUE NO PUDO DETENER LA CHILENA DE TSUBASA! ¡¡EN CUANTO A WAKASHIMAZU, ÉL TUVO QUE LANZARSE PARA DESVIAR EL TIRO DE MISAKI, Y SE LEVANTÓ DEMASIADO TARDE PARA DETENER EL REMATE DE TSUBASA!!

MIERDA

TSU-BASA

¡¡POR FIN EL NANKATSU VA GANANDO POR UN GOL!!

¡¡GOL!!

HA ENTRA-DO...

TSUBASA ...

SFX: SU-TAH

¡¡BIEN HECHO, MISAKI!!

¡HURRA, HURRA!

POR FIN, EL NANKATSU SE ADELANTA EN EL MARCADOR

TSUBASA, MISAKI

¡¡LA ESTRATEGIA DE WAKABA-YASHI FUE UN ÉXITO!!

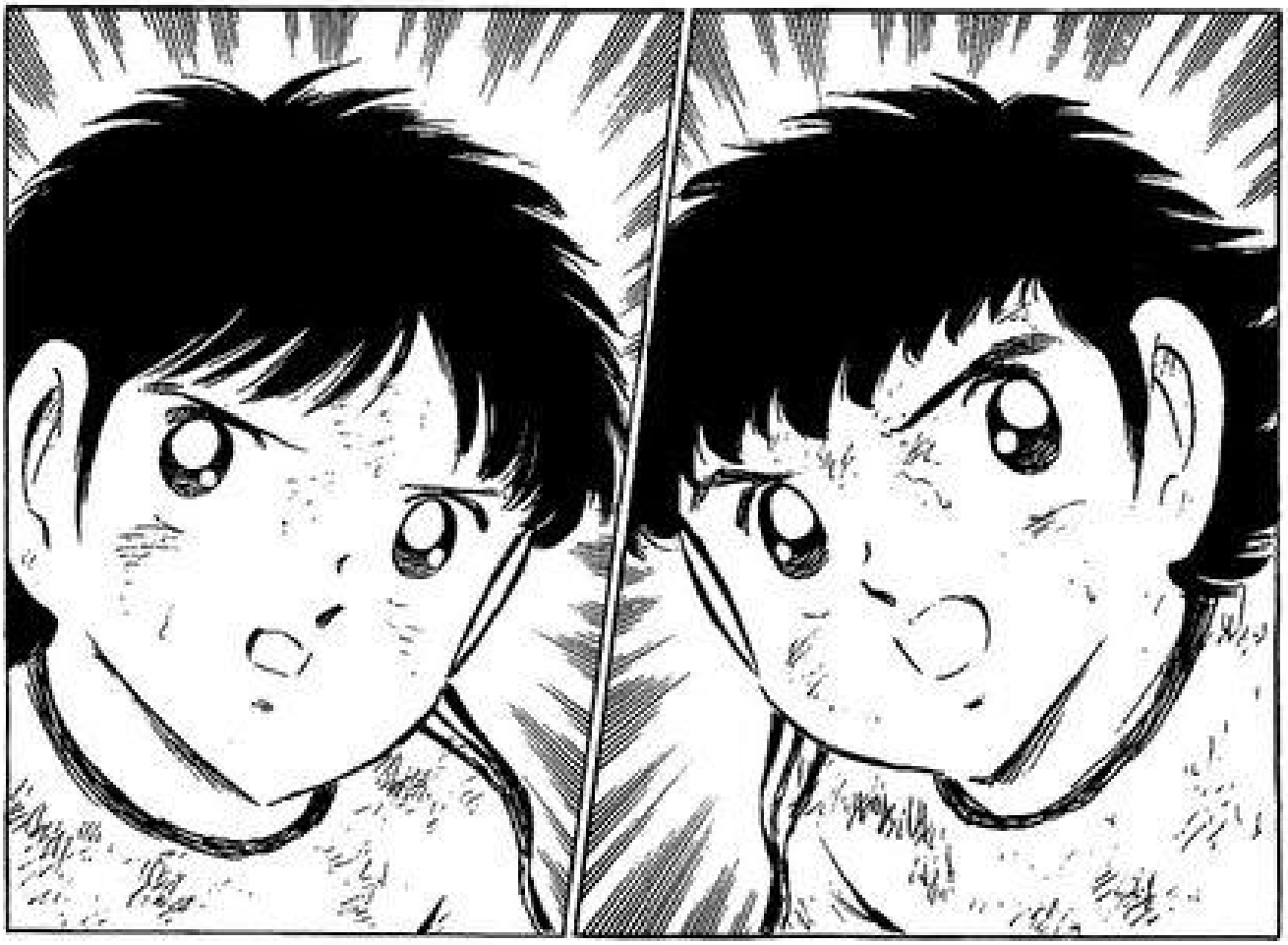
¡¡LA CHILENA DE LA GOLDEN COMBI DESTRUYÓ EL EQUILIBRIO DEL PARTIDO!!

HICISTE BIEN, TARÔ
TSUBASA
SFX: POSHIH
EL MEIWA FC HA LANZADO UN ENORME NÚMERO DE ATAQUES DESDE EL INICIO DEL PARTIDO, Y AHORA VAN PERDIENDO POR UN GOL. SIN EMBARGO, ESPERAMOS QUE SE PONGA LAS PILAS EN ESTOS ÚLTIMOS MINUTOS Y QUE AUMENTEN SUS ATAQUES
¡¡AÚN TIENEN OPORTUNIDAD DE EMPATAR E INVERTIR LA SITUACIÓN!!
¡NO SE RINDAN, MEIWA!
SFX: PIIIIII

MISAKI
¡¡3 A 2!! ¡¡EL NANKATSU SE ADELANTA EN EL MARCADOR DESPUÉS DE 1 MINUTO Y 30 SEGUNDOS DEL COMIENZO DE LA SEGUNDA PARTE DE LA SEGUNDA PRÓRROGA!!
全日本少年
南葛 0 1
明和 0 0
NO PIERDAS, KÔJIRÔ, NO TE RINDAS
SIN EMBARGO, QUEDAN MÁS DE 3 MINUTOS DE JUEGO, PROBABLEMENTE EL MEIWA Y EL MOKO* HYUGA NO ABANDONARÁN TAN FÁCILMENTE.
KÔJI-RÔ
HERMA-NO
*= TIGRE FURIOSO
BIEN HECHO, TSUBASA, MISAKI. LA COORDINACIÓN DE UDS. ES TAN BUENA QUE ES COMO SI PUDIERAN LEERSE LA MENTE EL UNO AL OTRO

¡¡TIENEN EL CORAJE SUFICIENTE PARA EMPATAR!!
¡HYUGA LIDERA DE NUEVO AL MEIWA FC PARA OTRO ATAQUE COLECTIVO!
¡VAMOS! ¡¡AÚN NO HEMOS PERDIDO!!
SFX: DO- DO- DO- DO- DO
¡¡EL MEIWA ES LO BASTANTE FUERTE COMO PARA MARCAR 1 O 2 GOLES MÁS!!
¡CHICOS, VAMOS GANANDO, PERO NO BAJEN LA GUARDIA! ¡¡PERMANEZCAN ATENTOS!!
AGUANTA UN POCO MÁS
¡¡SÍ!!
SFX: ZUKIIN

SÍ
TSUBASA Y MISAKI, LA GOLDEN COMBI DEL NANKATSU
AGUANTA UN POCO MÁS, MISAKI



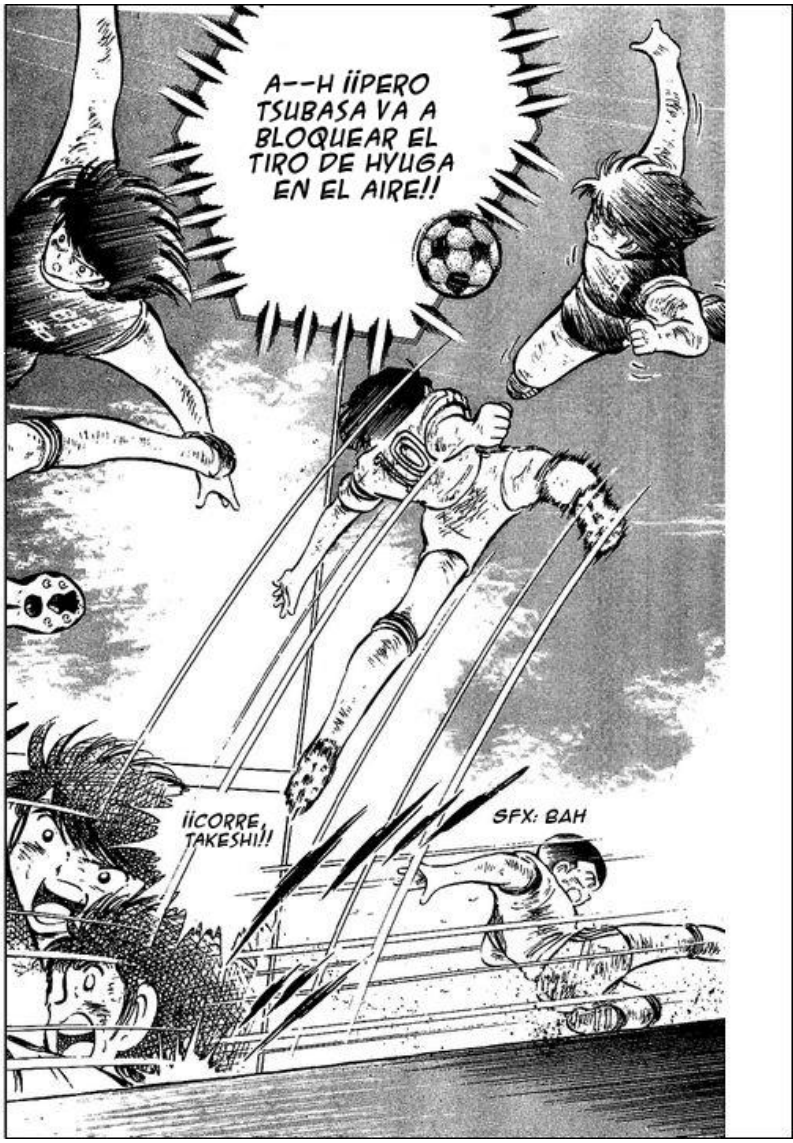
¡¡CUIDADO, HYUGA!!
¡¡TE DETENDRÉ!!
USTEDES ME ENSEÑARON
SFX: DA-DA-DA-DAH
¡¡PASE DE HYUGA!!
AH
VA
EH
QUE NO SE PUEDE JUGAR AL FÚTBOL SOLO,
SFX: BI-SHIH
SFX: BAMH
ALLÁ VA, HYUGA
SFX: BAH
¡¡AHORA HYUGA HACE UNA INESPERADA FINTA!!
UAH
QUE EL FÚTBOL NO ES SÓLO FUERZA BRUTA

¡PERO SOBRE TODO, ME ENSEÑARON A SENTIR LA DIVERSIÓN DEL FÚTBOL AL JUGAR CONTRA USTEDES!
¡¡DEFIEN-DAN!!
¡POR AQUÍ!
O QUIZÁS DEBERÍA DECIR QUE HABÍA OLVIDADO QUE EL FÚTBOL PODÍA SER DIVERTIDO

SFX: DODODODODO
¡¡DETÉN-GANLOS!!
¡¡NO DEBEN LLEGAR MÁS LEJOS!!
¡YA ESTÁN FRENTE A LA PUERTA DEL NANKATSU! ¡¡EL MEIWA VA POR BUEN CAMINO!!
PERO CONTRA VDS., MIS RIVALES, SENTÍ EL PLACER DE JUGAR AL FÚTBOL
HASTA AHORA SÓLO LUCHÉ POR MI FAMILIA, O POR LA VICTORIA
¡¡EL MEIWA ESTÁ FRENTE A LA PORTERÍA, TIENE UNA OPORTUNIDAD PARA EMPATAR!!
¡¡NO EXISTE LA DERROTA EN MI FÚTBOL O EN EL DEL MEIWA, SÓLO LA VICTORIA!!
PERO ESO NO SIGNIFICA QUE HAYA DEJADO DE LUCHAR POR LA VICTORIA
¡¡AHORA HYUGA PASA POR LA FUERZA!!
¡¡AH
SFX: DOOH

AA----H, ¿ES ÉSTA LA ÚLTIMA ENTRADA DEL NANKATSU?! ¡¡HYUGA SALTA Y CONSIGUE ESQUIVARLA!!
SFX: BAH
NUNCA MÁS VOLVERÉ A SENTIR ESE PLACER SI PIERDO
AH
SFX: ZU-ZAAAA
¡¡TENGO QUE IM-PEDIRLO!!
¡¡EMPA-TARE-MOS!!
¡¡HYUGA SE DISPONE A CHUTAR!!
¡¡TSU-BASA!!

¡¡JUZGANDO LA SITUACIÓN RÁPIDAMENTE HYUGA DECIDE HACER UN PASE EN VEZ DE UN TIRO!!
EH
SFX: BISHIH
¡Y EL COMPAÑERO DE HYUGA, SAWADA, QUE NO ESTÁ MARCADO, CORRE HACIA EL BALÓN! ¡¡EL MEIWA TIENE UNA OPORTUNIDAD DE EMPATAR!!
SFX: DADA-DADA

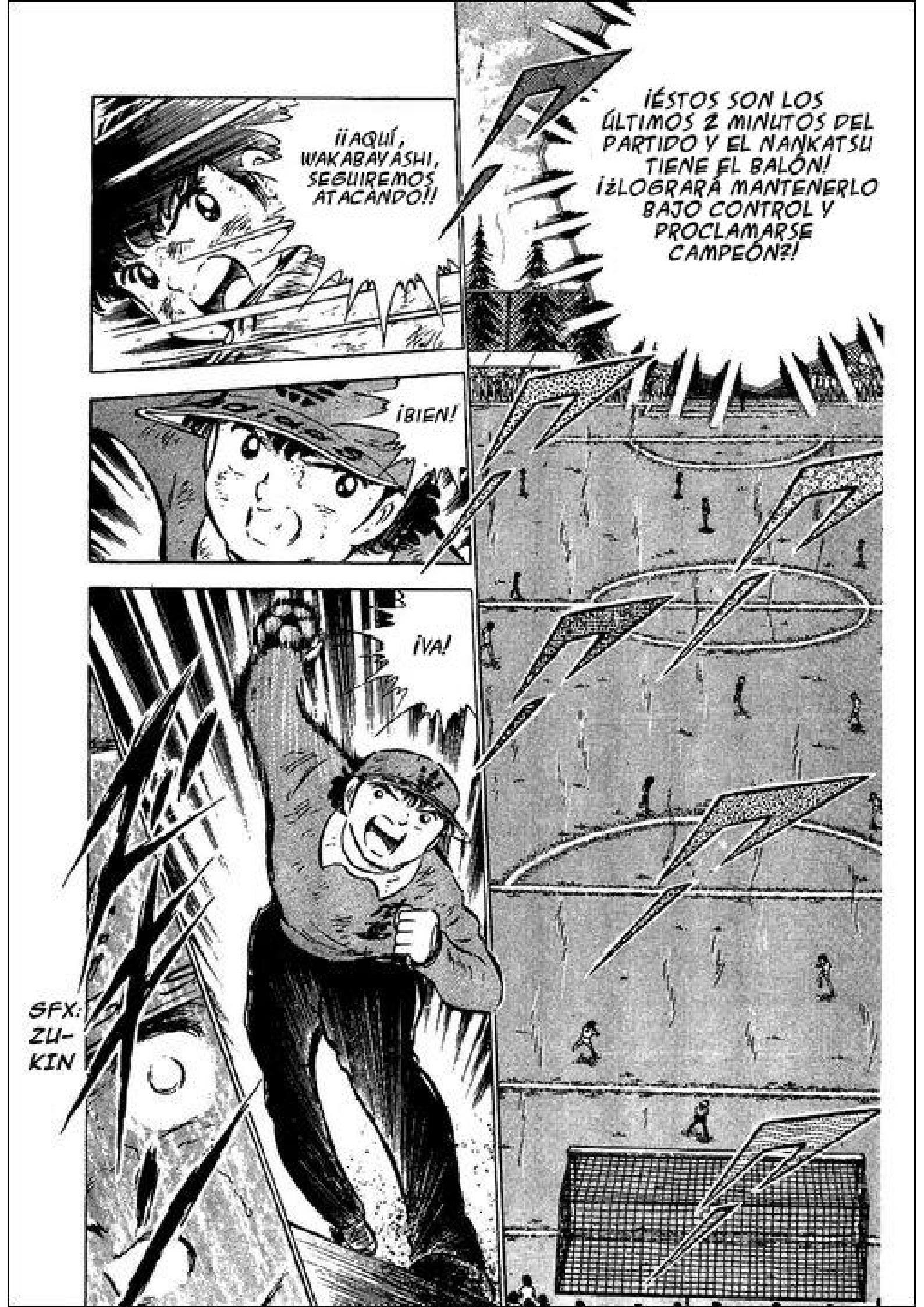

A--H ¡¡PERO TSUBASA VA A BLOQUEAR EL TIRO DE HYUGA EN EL AIRE!!
¡¡CORRE, TAKESHI!!
SFX: BAH

SFX: BISHII
¡¡PERO WAKABAYASHI CONSIGUE ATRAPAR EL BALÓN!!
¡¡LA MEJOR OCASIÓN DE EMPATE DEL MEIWA FALLÓ POR EL BUEN JUEGO DEL PORTERO WAKABAYASHI!!
AAH
!!
SFX: ZUKIIN

¡¡SAWADA CHUTA!!
SFX: BACHIH
¡¡BUENA PARADA, WAKABAYASHI!!
¡¡ÉSO ES, WAKABA-YASHI!!

PERO NO SEAMOS TAN DUROS CON ÉL, DESPUÉS DE TODO SAWADA ESTÁ SOLAMENTE EN 4° GRADO...
SI LOS TIROS DE SAWADA FUERAN TAN EFICACES COMO LOS DE TSUBASA O MISAKI, SU COMBINACIÓN CON HYUGA SERÍA TAN BUENA COMO LA GOLDEN COMBI DEL NANKATSU, PROBABLEMENTE INCLUSO MEJOR
NO TE PREOCUPES, TAKESHI, AÚN NOS QUEDAN 2 MINUTOS
LO SIENTO, HYUGA
EH
SÓLO TENEMOS QUE CHUTAR UNA VEZ POR MINUTO
.....
¡SI CONSIGO TIRAR, DERROTAREMOS A WAKABAYASHI!
WAKABAYASHI TIENE EL MISMO TIPO DE LESIÓN QUE TSUBASA Y MISAKI. ESTOY SEGURO DE QUE HA IDO EMPEORANDO SEGÚN JUGABA

¡¡GANARÉ ESTE PARTIDO!!
FUE CULPA MÍA QUE MARCASEN, TENGO QUE COMPENSARLO CON MIS TÉCNICAS DE KÁRATE
SÓLO QUEDAN DOS MINUTOS, HEMOS LLEGADO AL CLÍMAX DEL PARTIDO
明和


¡ÉSTOS SON LOS ÚLTIMOS 2 MINUTOS DEL PARTIDO Y EL NANKATSU TIENE EL BALÓN! ¿LOGRARÁ MANTENERLO BAJO CONTROL Y PROCLAMARSE CAMPEÓN?!
¡¡AQUÍ, WAKABAYASHI, SEGUIREMOS ATACANDO!!
¡BIEN!
¡VA!
SFX: ZU-KIN

AA----H
¡¡WAKABAYASHI SE DESPLOMA AL INTENTAR LANZAR EL BALÓN!!
SFX: GAKUH
EH
adidas
¡¡WAKABA-YASHI!!
!!

¡¡PERO EN ESTE MOMENTO DEBE DE DOLERLE HORRORES!!
WAKABAYASHI TIENE UNA LESIÓN EN EL TOBILLO Y ESTÁ JUGANDO CON UN VENDAJE
WAKABA-YASHI
A---H
¡CUIDADO TAKASUGI! ¡¡DESPEJA!!
AH
SAWADA DEL MEIWA APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD Y CORRE HACIA EL BALÓN
¡¡BIEN, HYUGA TENÍA RAZÓN!!
adidas
MIERDA...
SFX: DADAH

WAKABAYASHI DEBE DE ESTAR MUY MAL, AÚN NO LOGRA LEVANTARSE
¡¡TAKASUGI CONSIGUE DESPEJAR, EL NANKATSU ESTABA ALERTA!! ¡¡PERO ESO ESTUVO MUY CERCA!!
SFX: BI-SHIH
GENZÔ
AH
SÍ
¡¡PREPÁRATE, MORISAKI, TENDRÁS QUE SUSTITUIR A WAKABAYA-SHI OTRA VEZ!!
¡BIEN, SI WAKABAYASHI NO PUEDE HACER NADA, SÓLO TENE-MOS QUE CHUTAR PARA GANAR!
EL BALÓN CAE EN EL CENTRO DEL CAMPO, PERO EL MEIWA LO RECIBE

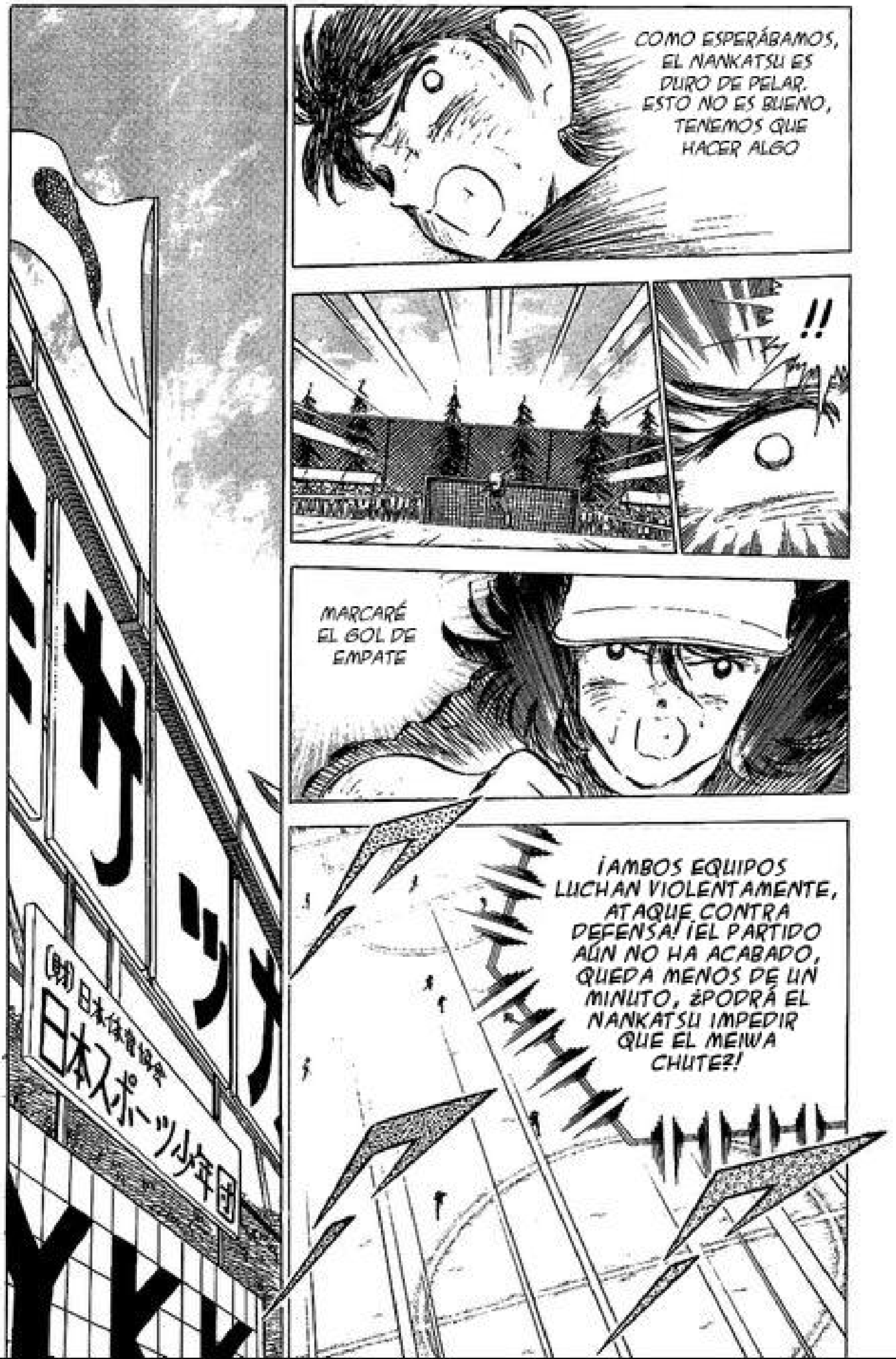
EL EJE DE LA DEFENSA DEL NANKATSU, WAKABAYASHI, NO PUEDE JUGAR EN SU CONDICIÓN ACTUAL. EL MEIWA TIENE UNA BUENA OPORTUNIDAD DE EMPATAR Y QUIZÁS DE INVERTIR LA SITUACIÓN
MIERDA... ESTO NO... ES BUENO... NO... NO PUEDO...
EL CAPITÁN DEL NANKATSU, TSUBASA, LE DA INSTRUCCIONES A LA DEFENSA PARA ESTAR PERFECTAMENTE PREPARADOS

¡¡WAKABAYASHI NO PUEDE JUGAR MÁS, SÓLO TENEMOS QUE CHUTAR PARA ANOTAR!!
¡¡BIEN, VAMOS, ES NUESTRA OPORTUNIDAD!!
¡NUEVO ATAQUE GENERALIZADO DEL MEIWA FC!
SFX: DO-DODO-DODODO
¡¡QUÍTENLES EL BALÓN ANTES DE QUE PUEDAN LLEGAR A NUESTRA PORTERÍA!!
¡CHICOS, CUESTE LO QUE CUESTE, NO PODEMOS DEJARLES TIRAR!

SFX: DO-DO-DO-DO
EL NANKATSU USA TODA LA ENERGÍA QUE LE QUEDA PARA ATACAR DECIDIDAMENTE A LOS OTROS JUGADORES ANTES DE QUE PUEDAN LLEGAR AL ARCO
PERO EL MEIWA NO PIERDE EL BALÓN
MIERDA
SFX: BASHIH
¡¡UDS. VAN A ANOTAR!!
¡ADELANTE MEIWA!
¡AGUANTEN NANKATSU! ¡¡DEFIENDAN COMO SEA!!
LOS HINCHAS DE AMBOS EQUIPOS LOS ANIMAN UNA ÚLTIMA VEZ
AH, Y COMO WAKABAYASHI NO PUEDE JUGAR MÁS, EL NANKATSU LO SUSTITUIRÁ POR MORISAKI
adidas

1
COMO PENSABA, EL NANKATSU VA A SUSTITUIR A WAKABAYASHI... TENEMOS QUE ANOTAR ANTES DE ESO
PERO SÓLO PODRÁN SUSTITUIRLO CUANDO SE DETENGA EL JUEGO, ES DECIR, SI EL BALÓN SALE DEL CAMPO O SI SE COMETE UNA FALTA
!!
¡HYUGA DEL MEIWA SE LANZA HACIA EL ARCO DEL NANKATSU! SI LLEGA, TENDRÁ UNA ESTUPENDA OPORTUNIDAD DE EMPATAR
SFX: DADAH
EN MI ESTADO, NO PUEDO HACER OTRA CONMINACIÓN CON TSUBASA, PERO PUEDO DEFENDER. LUCHARÉ CON TODAS MIS FUERZAS Y JUGARÉ CON EL NANKATSU HASTA EL FINAL. VOY A MARCARTE, KÔJIRÔ
AUNQUE ÉL TAMBIÉN ESTÁ LESIONADO, MISAKI TRATA DESESPERADAMENTE DE MANTENERSE AL NIVEL DE HYUGA
A--H, PERO MISAKI LO ALCANZA
SFX: DAA--

¡MISAKI MARCA FÉRREAMENTE AL AS HYUGA! ¡¡EL MEIWA NO PUEDE PASARLE EL BALÓN!!
MIERDA
¡¡VAMOS, TOMAREMOS EL BALÓN!!
!!
NO PODEMOS MÁS QUE ADMIRAR A LOS JUGADORES DEL NANKATSU, QUE TRATAN DE COMPENSAR LA LESIÓN DE SU PORTERO WAKABAYASHI
¡¡POR AQUÍ!!
EL NANKATSU ES TAN AGRESIVO QUE EL MEIWA TIENE PROBLEMAS PARA ATACAR
¡¡PÁSALA A LA DERECHA!!
CHICOS ...
¡MARCA A ESE DE AHÍ!


COMO ESPERÁBAMOS, EL NANKATSU ES DURO DE PELAR. ESTO NO ES BUENO, TENEMOS QUE HACER ALGO
!!
MARCARÉ EL GOL DE EMPATE
¡AMBOS EQUIPOS LUCHAN VIOLENTAMENTE, ATAQUE CONTRA DEFENSA! ¡EL PARTIDO AÚN NO HA ACABADO, QUEDA MENOS DE UN MINUTO, ¿PODRÁ EL NANKATSU IMPEDIR QUE EL MEIWA CHUTE?!
日本スポーツ小学校

WAKASHIMAZU VA CHUTÓ UN POTENTE TIRO EN ESTE PARTIDO. EL MEIWA ATACA AHORA CON 11 JUGADORES
A----H PERO AQUÍ VIENE EL PORTERO WAKASHIMAZU
¡¿QUÉ?!
SFX: DA- DA- DA- DA
¡¡WAKASHI-MAZU!!
¡LA TORRE DE CONTROL DEL MEIWA TIENE EL BALÓN, ¿SE LO PASARÁ SAWADA A WAKASHI-MAZU?!
WAKASHI-MAZU SE LANZA HACIA LA PORTERÍA
SFX: DAA--

¡TAKE-SHI!
¡¡HYU-GA!!
MISAKI SE DISTRAJO CON LA SALIDA DE WAKA-SHIMAZU, E HYUGA APROVECHA PARA DESMARCARSE
AH
SFX: BASHIH
SFX: DAH
BIEN, TOMEN ESTO
SFX: BOMH
SAWADA NO LE PASA EL BALÓN A WAKASHI-MAZU, SINO A HYUGA
¡ESTO NO ES BUENO, TENGO QUE IR!
AAH
ES UN MAGNÍFICO PASE, SI EL MEIWA CHUTA TIENE UNA BUENA OPORTUNIDAD DE EMPATAR

¡¡¡LA ENTRADA PASA POR DEBAJO DE LA VOLEA EN SALTO DE HYUGA!!
SFX: BISHIH

AA----H ¡PERO EL NANKATSU NO SE HA RENDIDO, TSUBASA AÚN TIENE EL CORAJE SUFICIENTE PARA QUITARLE EL BALÓN CON UNA ENTRADA!
SFX: ZUZAAAA
¡¿QUIÉN GANARÁ, LA ENTRADA DE TSUBASA O EL TIRO DE HYUGA?! ¡¡ÉSTE ES SU ÚLTIMO DUELO!!
AA----H ¡¡¡HYUGA FUE MÁS RÁPIDO!!

SFX: GUOOOH
A---H ¡¡IWAKABAYASHI SALTA USANDO SÓLO LA PIERNA DERECHA!!
¡¿QUÉ?!
SFX: BAH

¡¡EL BALÓN VUELA HACIA EL LADO IZQUIERDO DE LA PORTERÍA!! ¡¡IWAKABAYASHI NO PUEDE MOVERSE!!
SFX: BAH
MIERDA, NO PUEDO RENDIRME. ¡MI TOBILLO IZQUIERDO ESTÁ LESIONADO, PERO TODAVÍA PUEDO USAR EL DERECHO!
¡PERO NO PUEDE ALCANZARLO!
*= A----A

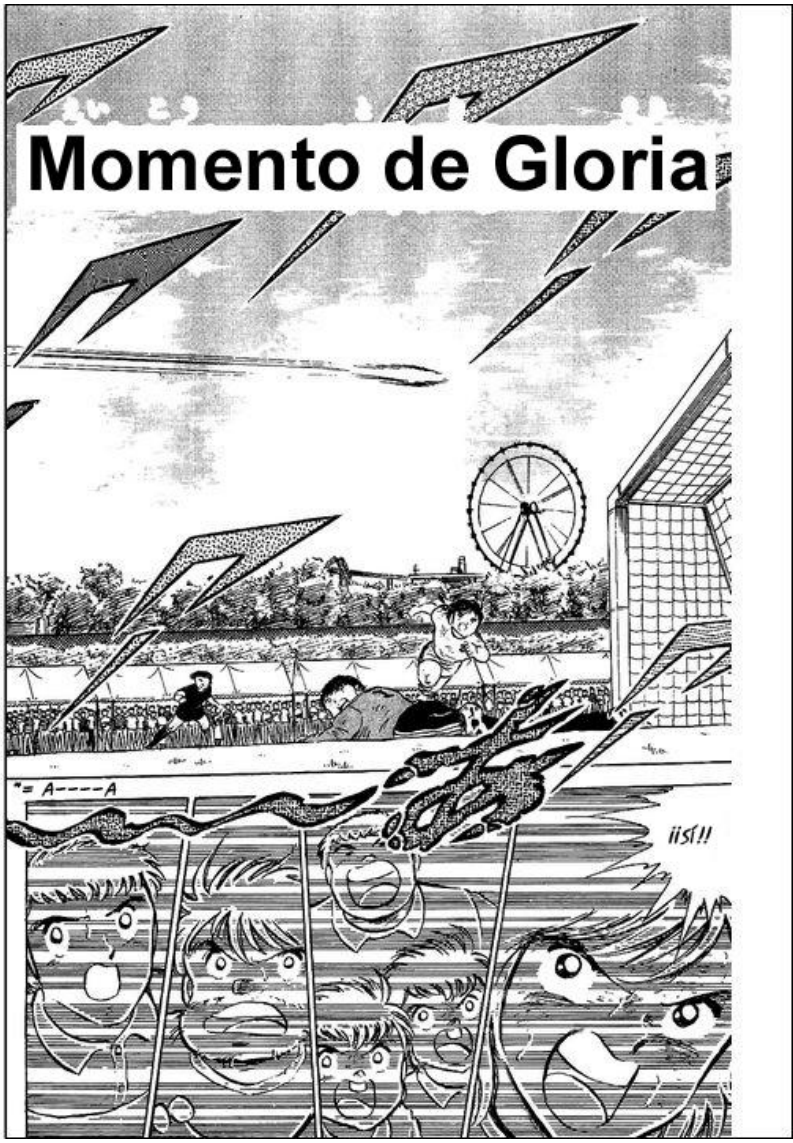
¡¡TAKASUGI VA A DESPEJARLO UNA VEZ MÁS!!
BIEN
¡¡EL MEIWA NO PUDO ANOTAR, EL BALÓN ESTÁ EN EL AIRE!!

SFX: BACHII
A-----H
LO...
¡¡LO HA PARADO!!
¡¡SALTÓ CON LA PIERNA DERECHA, Y DESPUÉS APOYÓ LA MANO IZQUIERDA EN EL SUELO, PARA PODER IMPULSARSE Y ASÍ DETENER EL TIRO!!
¡¡WAKABA-YASHI!!
¡¡WAKABA-YASHI!!
¡¡WAKABA-YASHI!!

SFX: BI-SHII

SFX: BAH
¡ALLÁ VOY!
*= ¡¿QUÉ?!
AA----H ¡¡ES UNA TOBI YOKO GERI, PATADA LATERAL EN SALTO DE WAKASHIMAZU!! ¡WAKABAYASHI AÚN ESTÁ EN EL SUELO! ¡¿VA A EMPATAR EL MEIWA?!

¡¡WAKASHIMAZU CHUTA CON UNA PATADA LATERAL EN SALTO, EL MEIWA VA A EMPATAAAR!!
YO... NO PUEDO ...


Momento de Gloria
*= A----A
¡¡SÍ!!

¡¡GANAR!!
SFX: BA-AAH
SFX: ZU-KIIN
A----H ¡¡MISAKI TRATA DE DETENER EL TIRO TRAS UNA FEROZ CARRERA!!
SFX: ZUKIN, ZUKIN
¡NO PUEDO PERMI-TIRLO!
SFX: ZUKIN, ZUKIN
NO PUEDO PERMITIR QUE ESE TIRO ENTRE
TENGO QUE DETENERLO COMO SEA
SFX: ZUKIN
¡QUIERO GANAR!

SFX: BI- CHIIH
¡¿QUÉ?!
A----H ¡¡MISAKI ALCANZA EL BALÓN JUSTO EN LA LÍNEA DE META!! ¡¿LO HABRÁ PARADO?!

¡AAAH!
¡¡CUIDA-DO!!

LO... ¡¡LO HA PARADO!! ¡¡EL MEIWA NO ANOTÓ!! ¡¡EL BALÓN VUELA DE VUELTA AL CAMPO!!
SFX: GUUASHIIIH
"= AA---A
P.. ¡¡PERO MISAKI LLEVABA TANTO IMPULSO QUE SE ESTRELLA CONTRA EL POSTE!!

SFX: DO-SUH
CORRIÓ A TODA VELOCIDAD PARA ALCANZAR EL BALÓN. SI NO LO HUBIERA HECHO, NUNCA HABRÍA SUFRIDO ESTE ACCIDENTE
PERO TAMPOCO HABRÍA PODIDO DETENER LA PELOTA
SFX: ZU-RUH
MISAKI ERA CONSCIENTE DE ESO... SE SACRIFICÓ POR SU EQUIPO, QUÉ GRAN, QUÉ HERMOSA JUGADA DE SU PARTE
AH, EL BALÓN DESPEJADO LLEGA A LOS PIES DEL COMPAÑERO DE MISAKI, TSUBASA
SFX: BAMH
¡¡MISAKI!!
ESPEREMOS QUE MISAKI NO SE HAYA LESIONADO MUY SERIA-MENTE POR ESTO
MISAKI

TSUBASA
TSUBASA
TSU-
BASA...
TSUBA-
SA...
AÚN QUEDAN 30 SEGUNDOS DE JUEGO Y EL NANKATSU TIENE EL BALÓN. PERO EL MEIWA AÚN TIENE UNA OPORTUNIDAD Y SE LANZA A POR EL ESFÉRICO
POR AQUÍ
SFX: DA--H

SFX: KAH
¡¡AH, TSUBASA CONSIGUE ESQUIVAR EL ATAQUE DEL MEIWA Y EMPIEZA A REGATEAR, DISPUESTO A ATACAR!!
!!
¡¡TSUBASA!!
SFX: BAH

¡¡PERO AÚN ASÍ, TSUBASA ESTÁ ATACANDO!!
TSU-BASA...
SI MANDA EL BALÓN FUERA, EL JUEGO SE DETENDRÁ, WAKABAYASHI PODRÁ SER REEMPLAZADO Y MISAKI PODRÁ RECIBIR ATENCIÓN MÉDICA
¡VUELVAN, QUÍTENLE EL BALÓN A TSUBASA!
ESTÁ ATACANDO SOLO. EN SOLITARIO, CONTROLA EL BALÓN Y REGATEA HACIA LA PORTERÍA DEL MEIWA
SFX: DA-DA-DA-DA-DAH
¡¡TSUBASA!!

¡TSUBASA TIENE UN CUERPO TAN PEQUEÑO, QUE NOS PREGUNTAMOS DE DÓNDE VIENE TAL RESISTENCIA! ADEMÁS, TIENE UNA LESIÓN EN LA PIERNA IZQUIERDA, PERO AÚN ASÍ REGATEA COMO SI NADA. ¡¡ESTO ES DIGNO DEL SOCCER NO MOSHIGO*, TSUBASA ESTÁ ECLIPSANDO A TODO EL MUNDO!!
*= NIÑO ENVIADO AL FÚTBOL POR LOS CIELOS
CON UN GOL MÁS OBTENDRÉ LA VERDADERA VICTORIA
¡¡Y DESPUÉS ME IRÉ A BRASIL CON ROBERTO!!

¡QUÉ HÁBIL EL REGATE DE TSUBASA! HACE UNA FINTA, DESPUÉS ACELERA Y GIRA, ESTÁ USANDO LIBREMENTE SU TÉCNICA EN ESTE ATAQUE
SFX: KUH, KUH, BAH
¡PERO AUNQUE ESTÁ ATACANDO SOLO, EL MEIWA ES INCAPAZ DE QUITARLE EL CUERO!
SFX: DOOOOOOOOOOOO
PERDIMOS 7 A 6 EN EL PRIMER PARTIDO, Y AHORA, EN LA FINAL, VAMOS GANANDO 3 A 2, ASÍ QUE AÚN NO HEMOS VENCIDO, SÓLO EMPATADO. PARA CONSEGUIR UNA VERDADERA VICTORIA, TENGO QUE MARCAR OTRO GOL

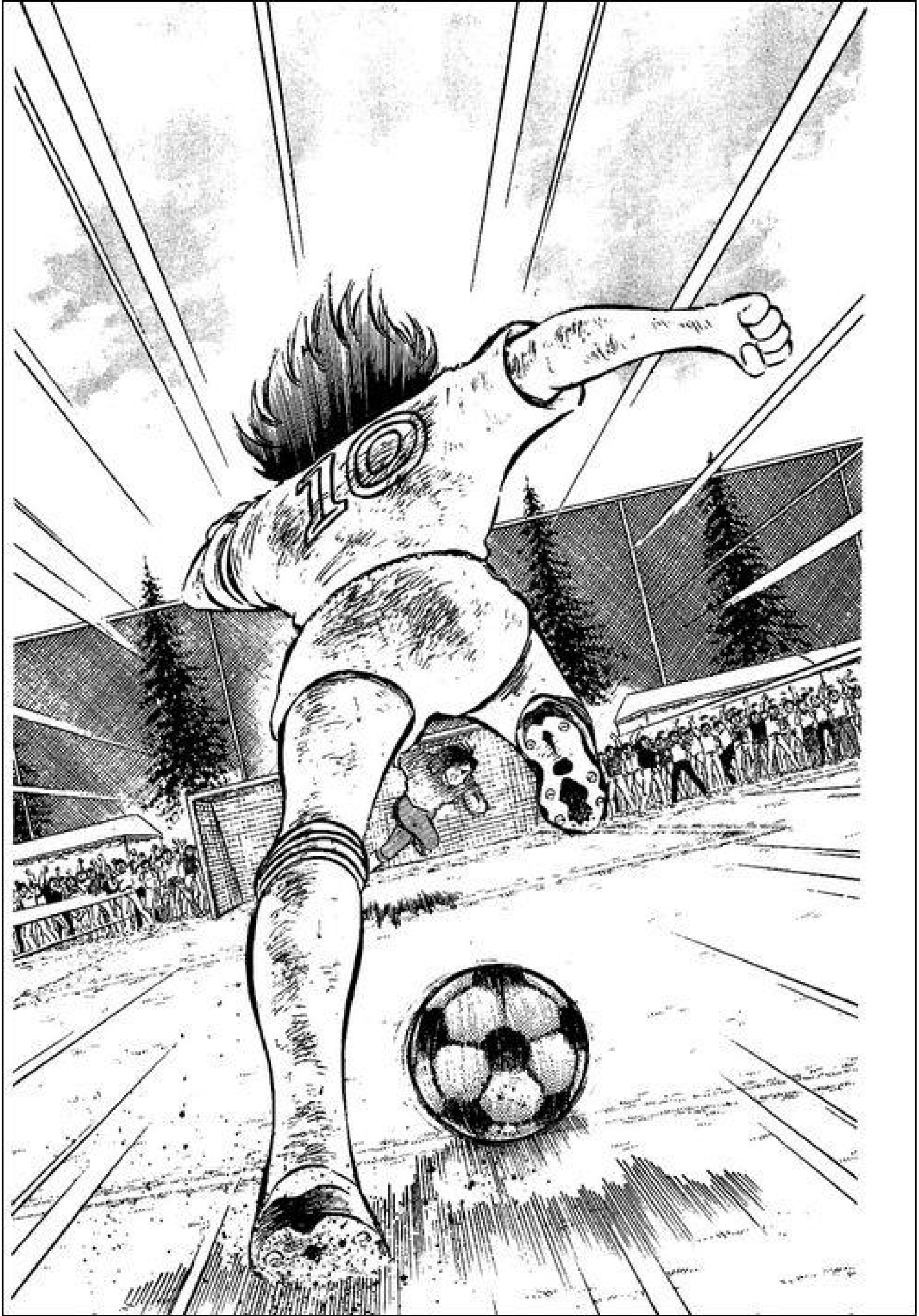
TSUBASA CORRE HACIA LA PORTERÍA DEL MEIWA. EL AS DEL MEDIOCAMPO DEL MEIWA, SAWADA, LO SIGUE
SÍ
¡DETENLO TAKESHI!
SFX: DODODODODO
SFX: GIRAH
NO TE DEJARÉ
!!
HASTA QUE HAYA ANOTADO OTRO GOL
NADIE TOCARÁ ESTE BALÓN
QUÉ... QUÉ MIRADA TAN DURA
AH
¿PERO QUÉ LE HA PASADO A SAWADA? DEJA QUE TSUBASA LO PASE
SFX: DAH

LOS ÚNICOS JUGADORES QUE QUEDAN PARA CUBRIR EL ARCO SON HYUGA Y WAKASHIMAZU
TE QUITARÉ EL BALÓN Y CHUTARÉ UN TIRO LARGO DESDE AQUÍ.
AÚN QUEDAN UNOS SEGUNDOS DE JUEGO. TSUBASA, ÉSTE SERÁ NUESTRO ÚLTIMO DUELO
VEN, KÔJIRÔ HYUGA, NO PIENSO PERDER

¡¡ÉSTE ES EL ÚLTIMO ENFRENTAMIENTO ENTRE ESTOS DOS GRANDES JUGADORES!!
SFX: GASHII
A----H ¡¡LOS DOS CHOCAN VIOLENTA-MENTE!!

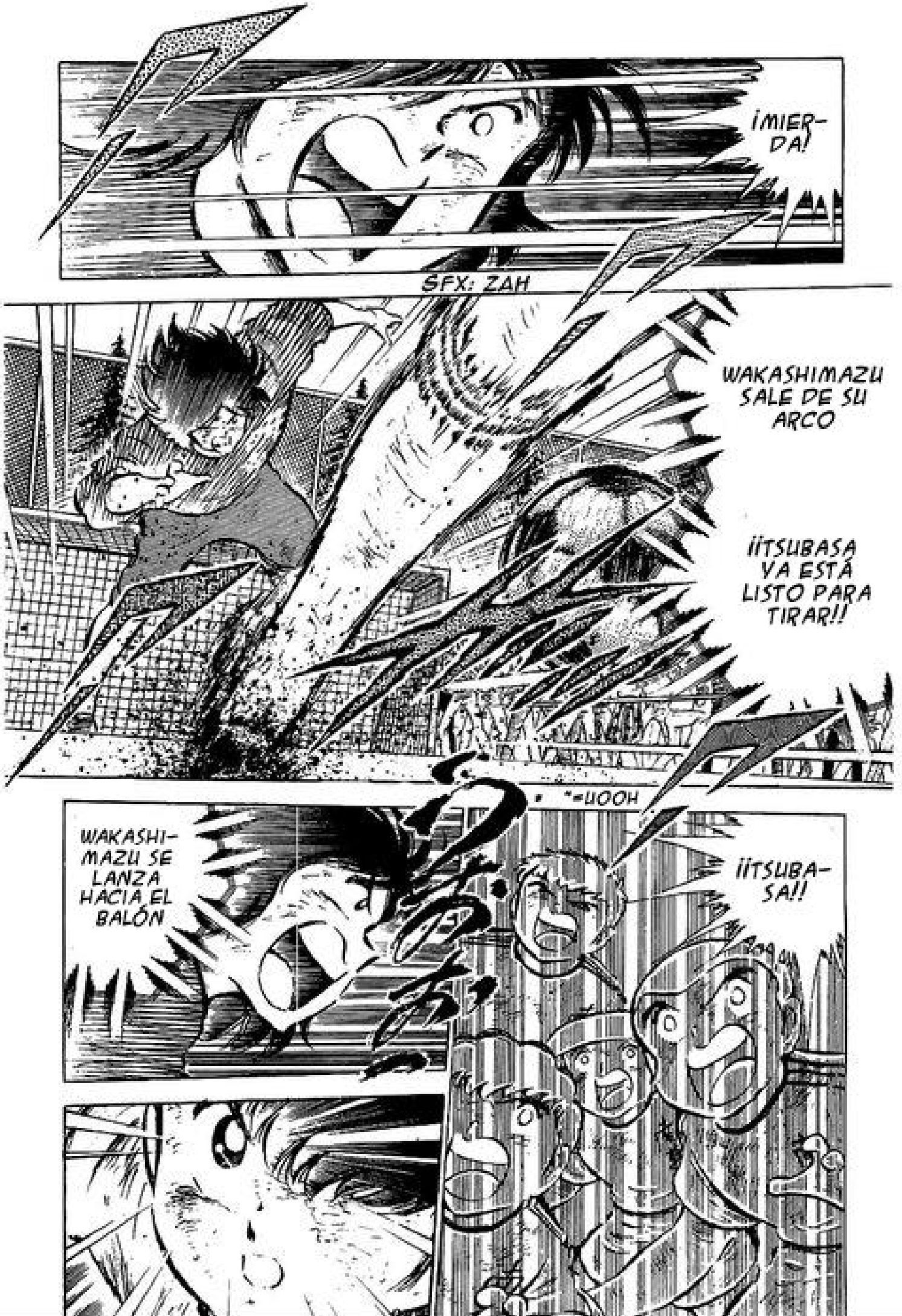
!!
*=UOOOO
SFX: BAGUAH
A----H
¡¡HA PASADO!!
¡¡TSUBASA GANA EL ÚLTIMO DUELO ENTRE CAPITANES, NO CON SU TÉCNICA, SINO CON SU FUERZA!!

¡¡SERÁ UN MANO A MANO ENTRE TSUBASA Y EL PORTERO WAKASHIMAZU!!
UN GOL MÁS
SFX: DA- DAH



SFX: DADADA-
DADADA
SÓLO
QUEDA
WAKASHIMAZU

FINALMENTE
TSUBASA SUPERA
A HYUGA, USANDO
LA FUERZA BRUTA
HEMOS
PERDIDO
...


¡MIER-
DA!
SFX: ZAH
WAKASHIMAZU
SALE DE SU
ARCO
¡¡TSUBASA
YA ESTÁ
LISTO PARA
TIRAR!!
"-UOOH
WAKASHI-
MAZU SE
LANZA
HACIA EL
BALÓN
¡¡TSUBA-
SA!!

SFX: BAH

AH ITSUBASA NO CHUTA, SINO QUE SALTA Y LO ESQUIVA!

!!

"- ¡¿QUÉ?!

¡¡SÓLO QUEDA LA PORTERÍA DEL MEIWA FRENTE A TSUBASA!!
SFX: ZAH

¡¡LO HA PASADO!! ¡¡FINGIÓ QUE CHUTABA Y ESQUIVÓ A WAKASHIMAZU SALTANDO POR ENCIMA DE ÉL!!
*= A----A

¡¡EL NANKATSU GANA!!
SFX: BISHIIH
TSUBASA CHUTA, METIENDO EL BALÓN EN LA PUERTA VACÍA

¡¡Y EL SILBATO QUE INDICA EL FIN DEL PARTIDO RESUENA EN EL CIELO AZUL INTENSO!!

SFX: PIIIIIII
SFX: GYURU, GYURU
¡¡LA PELOTA ATRAVIESA LA RED Y SALE VOLANDO HACIA EL FIRMAMENTO!!
SFX: BUCHI
SFX: BUCHI, BUCHI

¡¡EL NANKATSU SC, REPRESENTANTE DE SHIZUOKA, GANA LA BANDERA PÚRPURA DEL 6º CAMPEONATO NACIONAL DE FÚTBOL JUVENIL!!
¡GANAMOS, GANAMOS!
¡¡VICTORIA!!

¡¡BIEN HECHO TSUBASA!!
¡¡SOMOS LOS MEJORES DE JAPÓN!!
¡¡EL NANKATSU HA GANADO!!

¡BIEN HECHO! ¡¡GANAMOS!!
EL QUE MÁS HA CONTRIBUIDO A LA VICTORIA DEL NANKATSU ES SIN DUDA SU CAPITÁN, TSUBASA ŌZORA, QUE NOS HA MOSTRADO MAGNÍFICAS JUGADAS HASTA EL ÚLTIMO MOMENTO. SUS COMPAÑEROS DE EQUIPO SE REÚNEN A SU ALREDEDOR
¡¡WAKA-BAYASHI!!
MI-SAKI
Y NO OLVIDEMOS A MISAKI Y WAKABAYASHI, QUE DIERON LO MEJOR DE SÍ A PESAR DE SUS LESIONES
SÍ

HA HABIDO MUCHAS LUCHAS ENCARNIZADAS EN ESTE 6º CAMPEONATO NACIONAL, QUE FINALMENTE ACABA CON LA VICTORIA DEL NANKATSU!!
¡HURRA, HURRA!
TSUBASA
POR FIN ACABÓ, MISAKI. Y HEMOS GANADO
SÍ

¡HURRA, WAKABA-YASHI!
GANAMOS, MISAKI
LOS DEMÁS MIEMBROS DEL EQUIPO TAMBIÉN HAN JUGADO BIEN, LUCHARON Y SE ESFORZARON AL MÁXIMO PARA CONSEGUIR ESTA VICTORIA
U...
.....
Y AUNQUE HAN PERDIDO, NO OLVIDEMOS AL MEIWA FC
DURANTE LAS PRELIMINARES, EL MEIWA VENCIÓ AL NANKATSU, Y HAN PERDIDO HOY, PERO NO POR MUCHO. SON LOS SUBCAMPEONES, UN BUEN RESULTADO
MIERDA ...

HEMOS PERDIDO
EL MOKO" KÔJIRÔ HYUGA, EL GUARDAMETA WAKASHIMAZU, SAWADA... SON TODOS GRANDES JUGADORES. HASTA ESTA SEGUNDA PRÓRROGA, QUE ESTUVO MUY IGUALADA, EL MEIWA FC JUGÓ REALMENTE BIEN CONTRA EL NANKATSU
*= TIGRE FURIOSO.
UGH...
EL PÚBLICO LOS APLAUDE DE CORAZÓN, RECOMPEN-SÁNDOLOS POR SU ESFUERZO
¡¡ESTU-VIERON BRILLANTES EN ESTE CAMPEO-NATO!!
¡BIEN HECHO, MEIWAAA!
.....
BIEN HECHO, KÔJIRÔ
HER-MANO ...

ENHORABUENA, TSUBASA. DE VERAS NACISTE PARA JUGAR AL FÚTBOL
FELICIDADES, TSUBASA, POR FIN LO HAS LOGRADO
TSUBASA
SFX: SAH
HYUGA

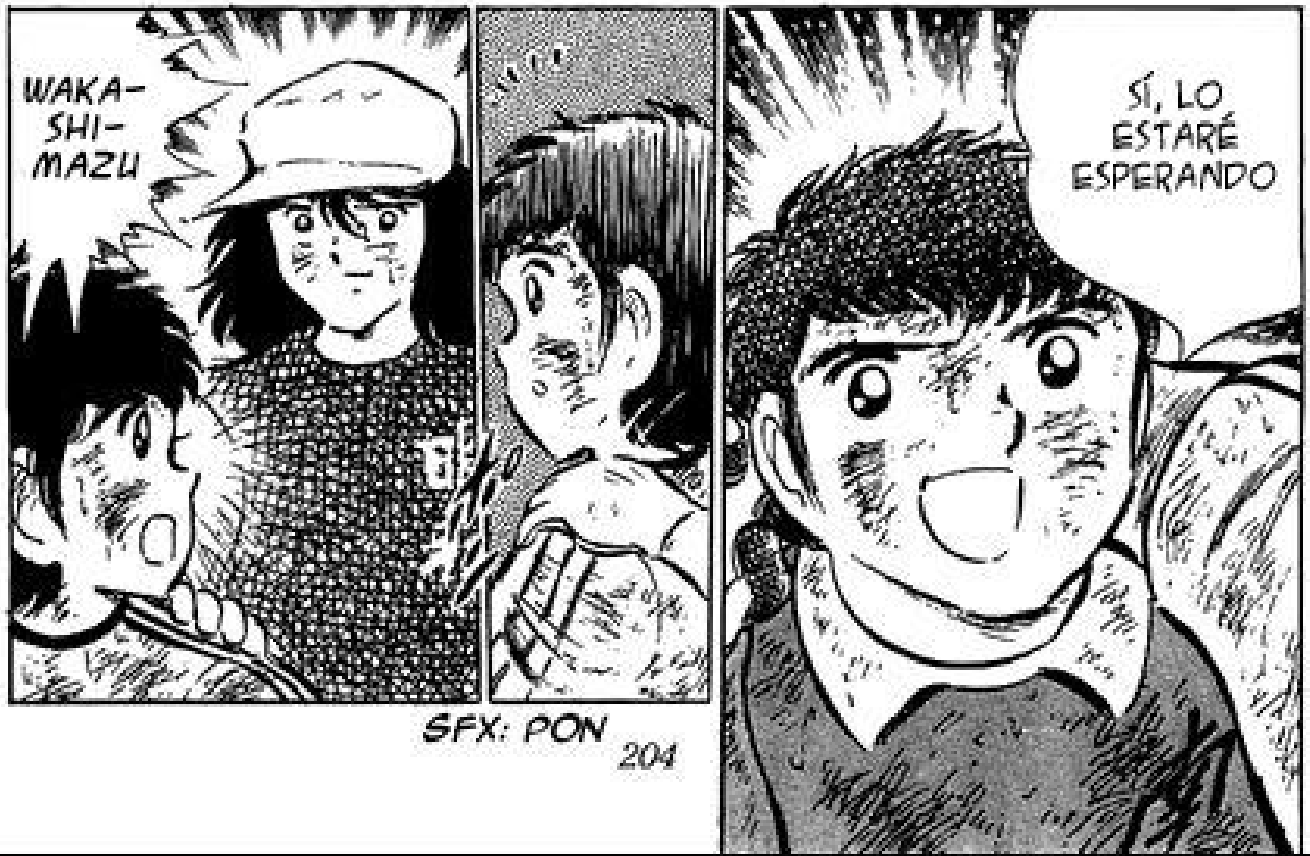
HYU-
GA
DESPUÉS
DE TODO,
HE PERDIDO,
TSUBASA
SFX: GAH

HYUGA
EN NUESTRO ÚLTIMO ME VENCISTE CON LA FUERZA, NO CON LA TÉCNICA. ME HAS DERROTADO TOTALMENTE, TE MERECES LA VICTORIA
HYUGA
明和
4

HYUGA
TSUBASA
AHORA QUE LA LUCHA ENTRE ESTOS DOS GRANDES RIVALES HA ACABADO, SE ESTRECHAN LA MANO, QUÉ HERMOSA MUESTRA DE DEPORTIVIDAD
明和

KÔJIRÔ
MISAKI, TU COMBI CON TSUBASA FUE GENIAL, NO PUDE HACER NADA CONTRA ELLA
ESPERO QUE TE RECUPERES PRONTO

WAKABAYASHI, NINGUNO DE MIS TIROS DESDE AFUERA DEL ÁREA GRANDE ENTRÓ, PERO LA PRÓXIMA VEZ TE MARCARÉ UN GOL DESDE ALLÍ, RECUÉRDALO


WAKA-SHI-MAZU
SÍ, LO ESTARÉ ESPERANDO
SFX: PON

SFX: NIKOH

ME HAS DERROTADO TOTALMENTE, ES LA PRIMERA VEZ QUE ALGUIEN ME ANOTA 4 GOLES EN UN PARTIDO

LUCHARON CON TODAS SUS FUERZAS DURANTE ESTOS 60 MINUTOS, PERO PARECE QUE TODOS SONRÍEN AHORA, SIN TENER EN CUENTA SI GANARON O PERDIERON

IGUAL QUE SUS CAPITANES, EL RESTO DE LOS JUGADORES SE ESTRECHAN LA MANO

SFX: BUNCH OF PACHI, PACHI

EL PÚBLICO APLAUDE ANTE ESTA DEMOSTRACIÓN DE APOYO

FELICIDADES, TSUBASA
Y ESPERAMOS QUE ESTE TORNEO HAYA CREADO LAZOS DE AMISTAD ENTRE LOS EQUIPOS QUE PARTICIPARON, Y QUE SE MANTENGAN DURANTE MUCHO TIEMPO

EL 6º CAMPEONATO NACIONAL DE FÚTBOL JUVENIL FINALIZA CON LA VICTORIA DEL NANKATSU CONTRA EL MEIWA, 4 A 2
ENHORABUENA, MISAKI
BIEN HECHO, TSUBASA

EL NANKATSU HA GANADO
ASÍ QUE VAS A RECLUTAR A TSUBASA, ¿NO?
.....
SÍ
LA CEREMONIA DE CLAUSURA DEL 6° CAMPEONATO NACIONAL DE FÚTBOL JUVENIL VA A EMPEZAR, EN ELLA SE ANUNCIARÁN LOS 20 MEJORES JUGADORES DEL TORNEO
ÉSO ES TODO LO QUE PUEDO DECIRTE AHORA
FELICIDADES, TSUBASA

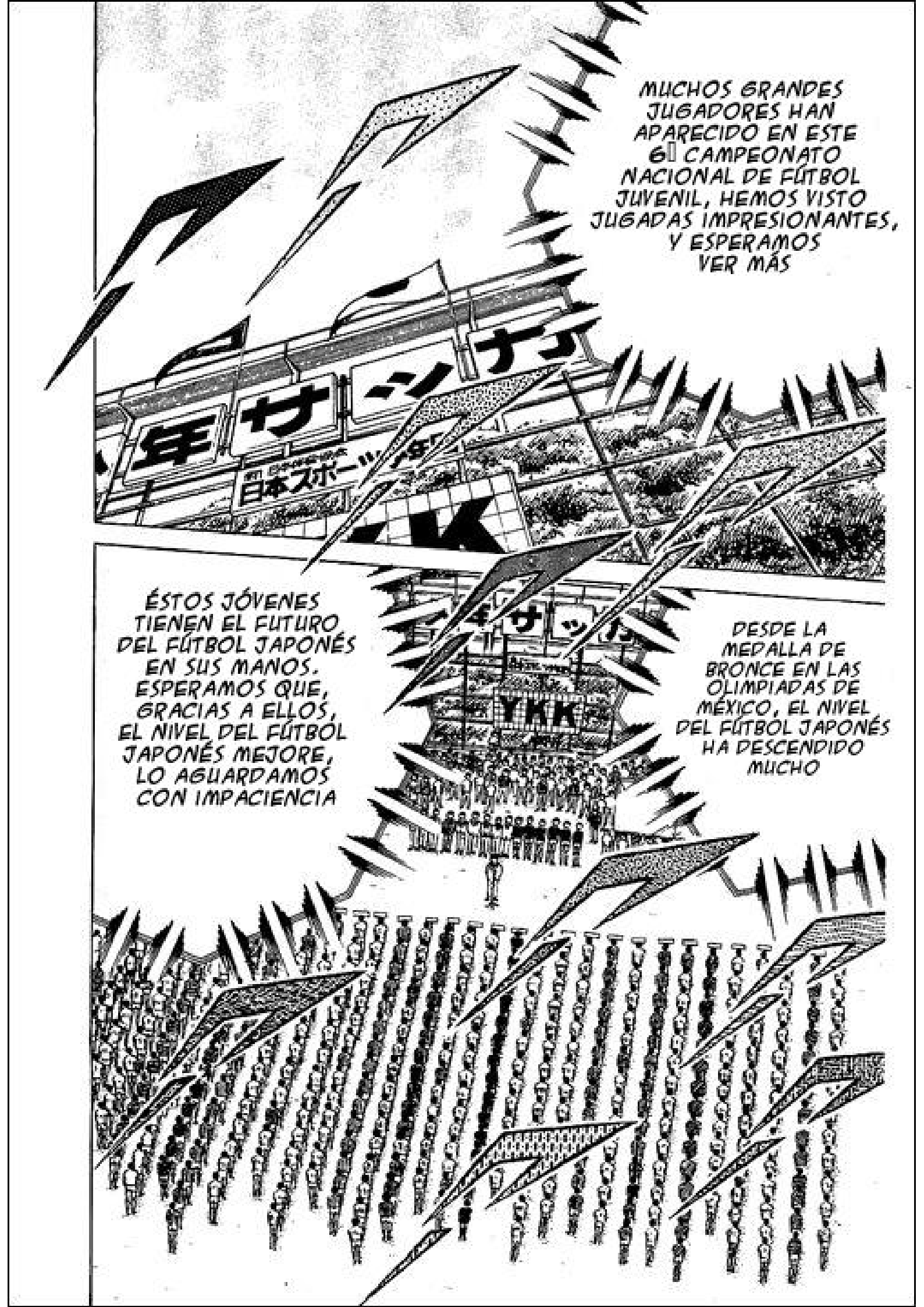
TU NIVEL HA MEJORADO DURANTE ESTE CAMPEONATO, PORQUE HAS LUCHADO CONTRA DISTINTOS TIPOS DE RIVALES. HAS APRENDIDO MUCHO DE ELLOS, Y AL FINAL HAS SALIDO VICTORIOSO
HAS CUMPLIDO TU PROMESA, HAS LOGRADO LA HAZAÑA DE CONVERTIRTE EN CAMPEÓN NACIONAL
PERO, TSUBASA,

SFX: KURU

ES HORA DE QUE ME DESPIDA, TSUBASA
YO NO PUEDO CUMPLIR LA PROMESA QUE TE HICE
¡UAH
¡¡SI GANO, ME IRÉ A BRASIL CON ROBERTO!!

GK WAKABAYASHI GENZO (NANKATSU)
WAKASHIMAZU KEN (MEIWA)
NAKANISHI TAICHI (NANIWA)
FW OOZORA TSUBASA (NANKATSU)
KISUGI TEPPEI (NANKATSU)
TAKI HAJIME (NANKATSU)
HYUGA KOJIRO (MEIWA)
TACHIBANA KAZUO (HANAWA)
TACHIBANA MASAO (HANAWA)
ICHINOSE AKIRA (MUSASHI)
MF MISUGI JUN (MUSASHI)
HONMA HIROSHI (MUSASHI)
MATSUYAMA HIKARU (FURANO)
ODA KAZUMASA (FURANO)
SAWADA TAKESHI (MEIWA)
MISAKI TARO (NANKATSU)
IZAWA MAMORU (NANKATSU)
DF TAKASUGI SHINGO (NANKATSU)
NAGANO MOTOHARU (MEIWA)
OOSATO JIRO (HITACHI)
Y AQUÍ ESTÁ LA LISTA DE LOS 20 MEJORES JUGADORES DEL CAMPEONATO
CARIÑO, TSUBASA HA GANADO
EL PREMIO A LAS MEJORES ASISTENCIAS SE LO LLEVA EL COMPAÑERO DE TSUBASA, TARO MISAKI, QUE TAMBIÉN MARCÓ 15 GOLES
TSUBASA

UOOOH
EN ESTE MOMENTO, EL CAPITÁN DEL NANKATSU, TSUBASA OZORA, LEVANTA LA BANDERA DEL CAMPEONATO
TSUBASA HA SIDO ELEGIDO EL MEJOR JUGADOR DEL TORNEO. TAMBIÉN ES EL MEJOR GOLEADOR, CON 31 TANTOS
¡QUÉ ESTILO, TSUBASA!
FELICIDADES, TSUBASA

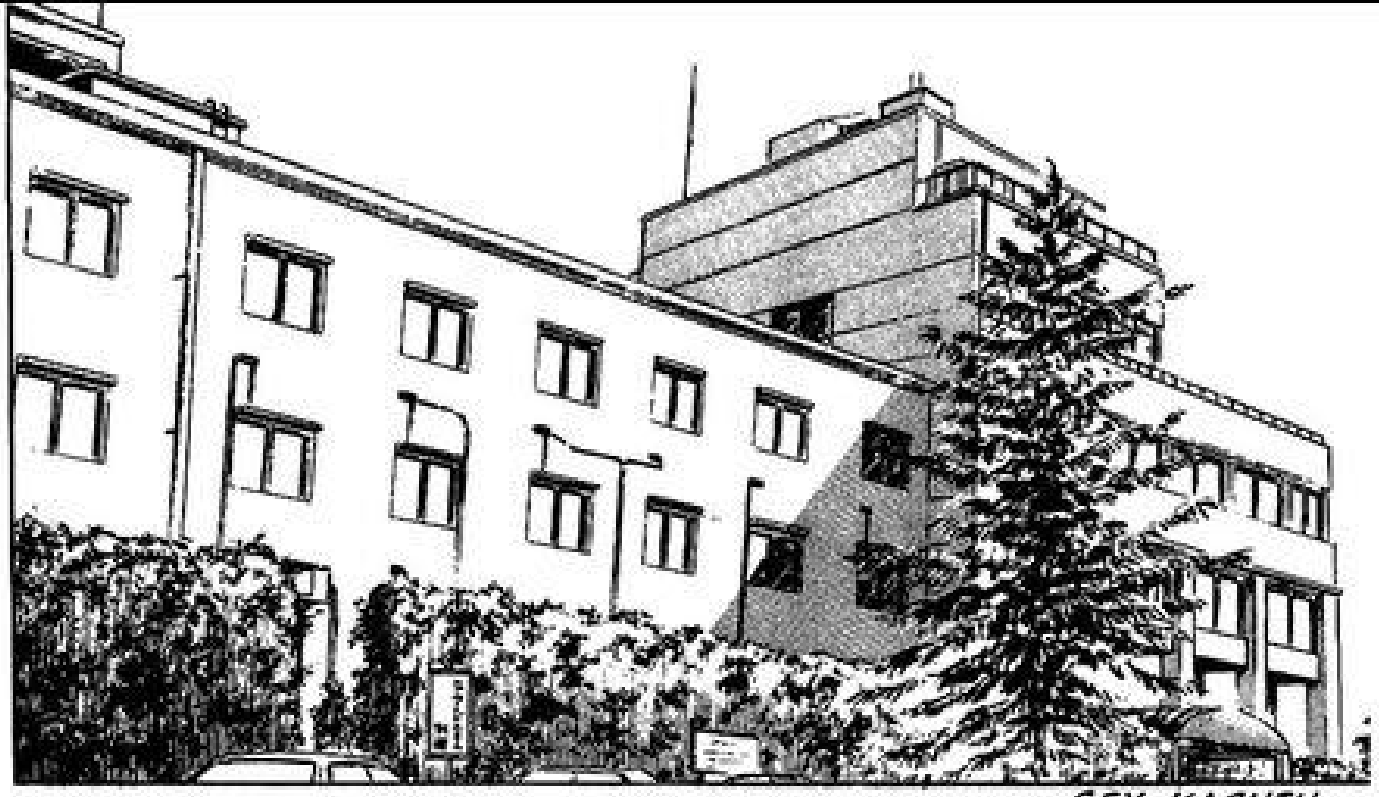

MUCHOS GRANDES JUGADORES HAN APARECIDO EN ESTE 6□ CAMPEONATO NACIONAL DE FÚTBOL JUVENIL, HEMOS VISTO JUGADAS IMPRESIONANTES, Y ESPERAMOS VER MÁS
ÉSTOS JÓVENES TIENEN EL FUTURO DEL FÚTBOL JAPONÉS EN SUS MANOS. ESPERAMOS QUE, GRACIAS A ELLOS, EL NIVEL DEL FÚTBOL JAPONÉS MEJORE, LO AGUARDAMOS CON IMPACIENCIA
DESDE LA MEDALLA DE BRONCE EN LAS OLIMPIADAS DE MÉXICO, EL NIVEL DEL FÚTBOL JAPONÉS HA DESCENDIDO MUCHO
YKK

ELLOS PODRÍAN CAMBIAR EL FÚTBOL JAPONÉS
HAN APARECIDO GRANDES JUGADORES
ASÍ ES, DURANTE EL 6° CAMPEONATO NACIONAL DE FÚTBOL JUVENIL
NO, ¡¡TIENEN QUE CAMBIARLO!!

AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE NARITA
BIEN, ¿A DÓNDE, SEÑOR?

¿PUEDES DECIRNOS QUÉ SENTISTE DESPUÉS DEL PRIMER GOL?
¡¡SÍ!!

QUIZÁS HAYA VUELTO AL HOTEL
EH, PERO SI ESTABA AQUÍ HACE UN MOMENTO
¡MAMÁ! ¿Y ROBERTO?
¡FELICIDADES, TSUBASA!
VALE
IRÉ A BUSCARLO
TSUBASA, POR FAVOR, ¿QUÉ IMPRESIÓN TIENES DE LA VICTORIA?



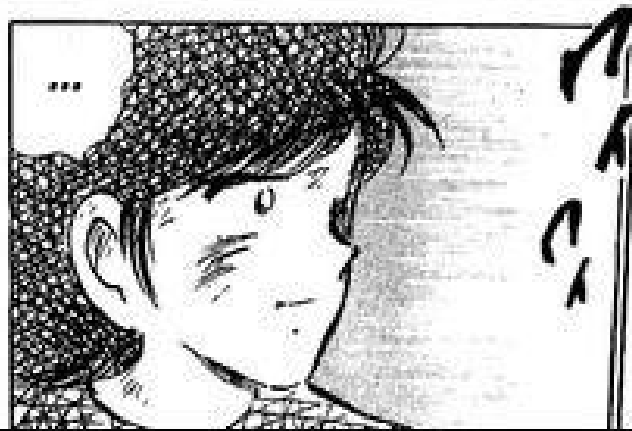
SFX: KACHIH

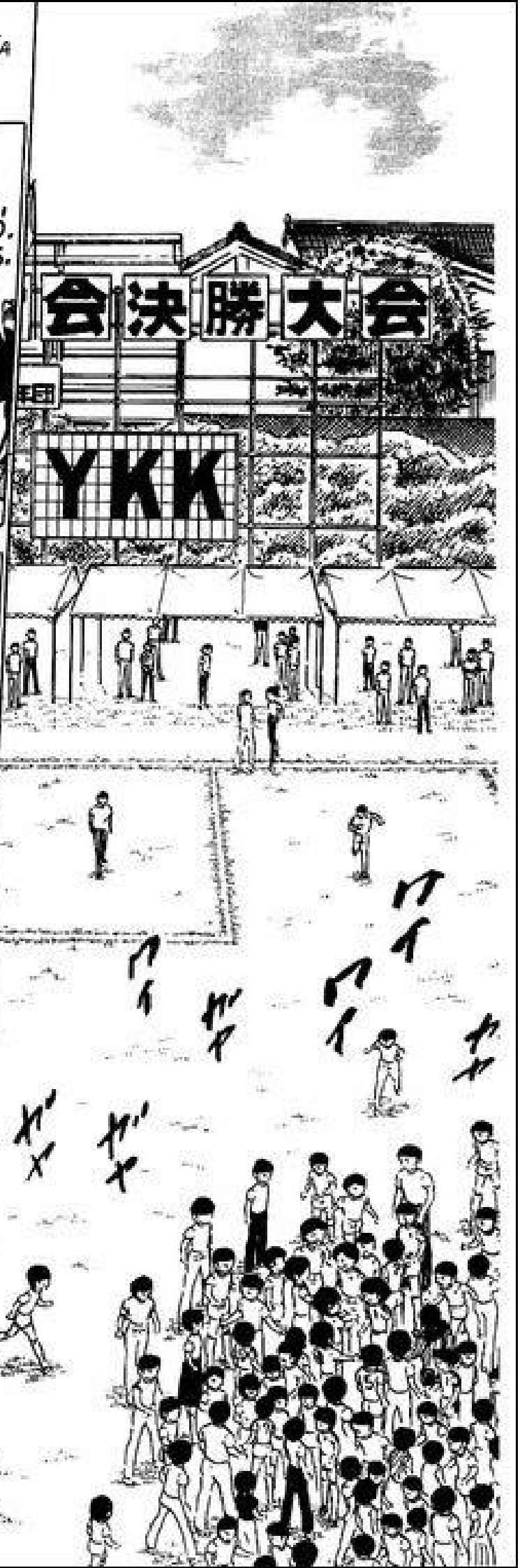
¡¡ROBERTO!!
SFX: BROOH
¡SÍ! ¡¡AHORA QUE HE GANADO, ME IRÉ A BRASIL CON ROBERTO!!

SFX: GAYA, WAI, WAI, GAYA, GAYA

Adiós inesperado

SFX: ALGARABÍA





SÍ
VAMOS, PUEDEN ESTAR ORGULLOSOS, SON LOS SUBCAMPEONES DESPUÉS DE TODO
4
5

ESPERA UN MOMENTO, HYUGA

NOS GUSTARÍA FICHARTE PARA LA ACADEMIA TOHO, COMO ACORDAMOS ANTES
¡¿EH?!
ES... ¡¿ES USTED?!

LO SÉ, VAMOS A FICHARLO A ÉL TAMBIÉN
EH
...
PERO... PERO TSUBASA HA...
Y TÚ, HYUGA, SERÁS NUESTRO GOLEADOR ESTRELLA
TSUBASA SERÁ NUESTRO CREADOR DEL JUEGO ADEMÁS DE GOLEADOR
¿EH?
DE ESTE MODO, LA ACADEMIA TOHO NO TENDRÁ RIVAL EN TODO EL PAÍS. TSUBASA Y TÚ FORMARÁN UNA NUEVA Y PERFECTA GOLDEN COMBI

FORMAR UNA COMBI CON TSUBASA...
¡CAPITÁN!
SERÁN INIGUALABLES
ES... ¡ES GENIAL!
ENTRENADOR
¿POR QUÉ DUDAS? ADELANTE, HYUGA. TU SUEÑO SE HA HECHO REALIDAD
YO...
ASÍ QUE, ¿QUÉ DICES, HYUGA?
CHI... ¡¡CHICOS!!
¡¡KÔJIRÔ!!
¡HERMANO!

¡¡BIEN HECHO, KÔJIRÔ!!
¡ERES EL SUBCAMPEÓN, HERMANO!

SÍ
VAMOS
...!!
HYUGA, SÉ QUE TIENES TU ORGULLO, Y ACABAS DE PERDER LA FINAL CONTRA TSUBASA. NO TIENES QUE RESPONDERNOS INMEDIATAMENTE

¡¡ACEPTO EL PUESTO EN LA ACADEMIA TÔHÔ!!
YO...

¡¡SÍ!!
¡VAMOS, CHICOS! ¡RECOJAMOS EL EQUIPAJE Y MARCHÉMONOS!
PRONTO TENDRÁS QUE DESPEDIRTE, MISAKI
SÍ
¿EH?
TSUBASA, ROBERTO, ES TERRIBLE
¡¡TSUBASA!!

¡¡SE HA IDO A BRASIL SIN TI!!
¿¿QUÉEE?!

ÉSTA PODRÍA SER LA ÚLTIMA VEZ QUE VEA JAPÓN
POR... ¿POR QUÉ?

¿POR QUÉ? ME HABÍA PROMETIDO...

TSUBASA, ROBERTO ESTUVO AQUÍ HASTA QUE GANAMOS. DEJA DE LAMENTARTE, PODRÍAS LLEGAR A TIEMPO SI TE PONES EN CAMINO AHORA
¿EH?

¿POR QUÉ SE HA MARCHADO SOLO?

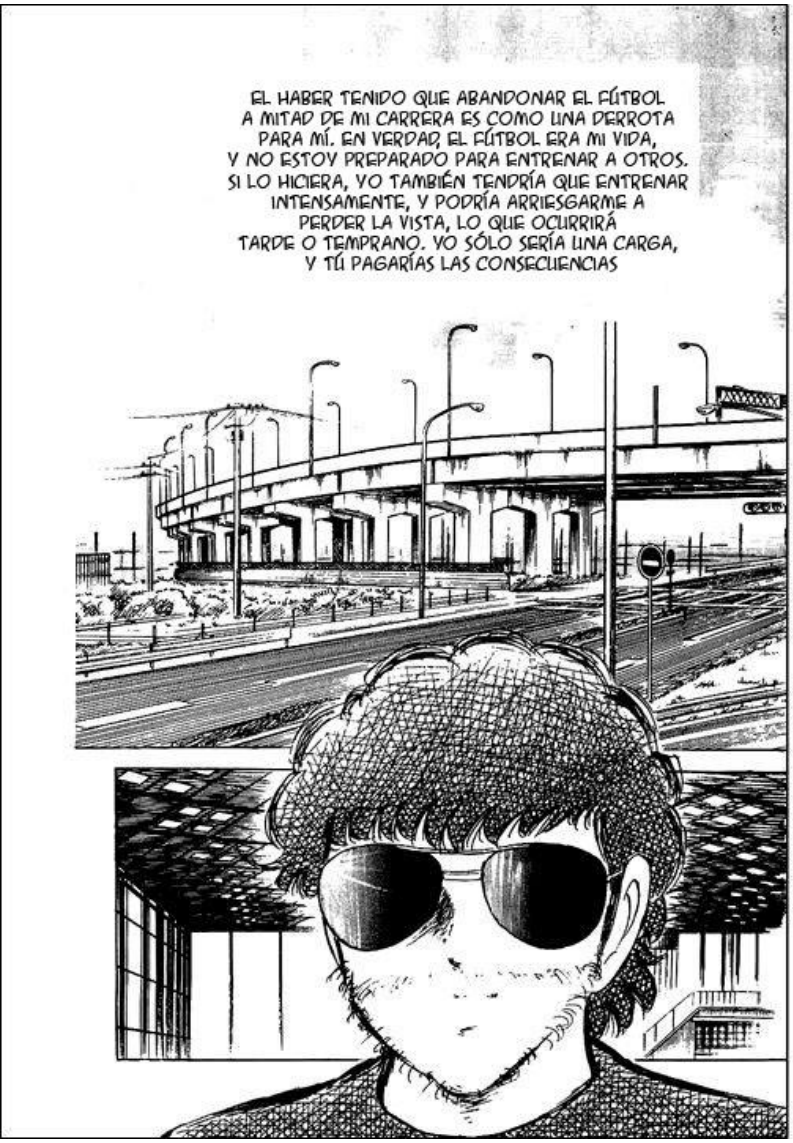
TSU-BASA
¡CHICOS, ¿POR QUÉ SE HA IDO SOLO ROBERTO?!

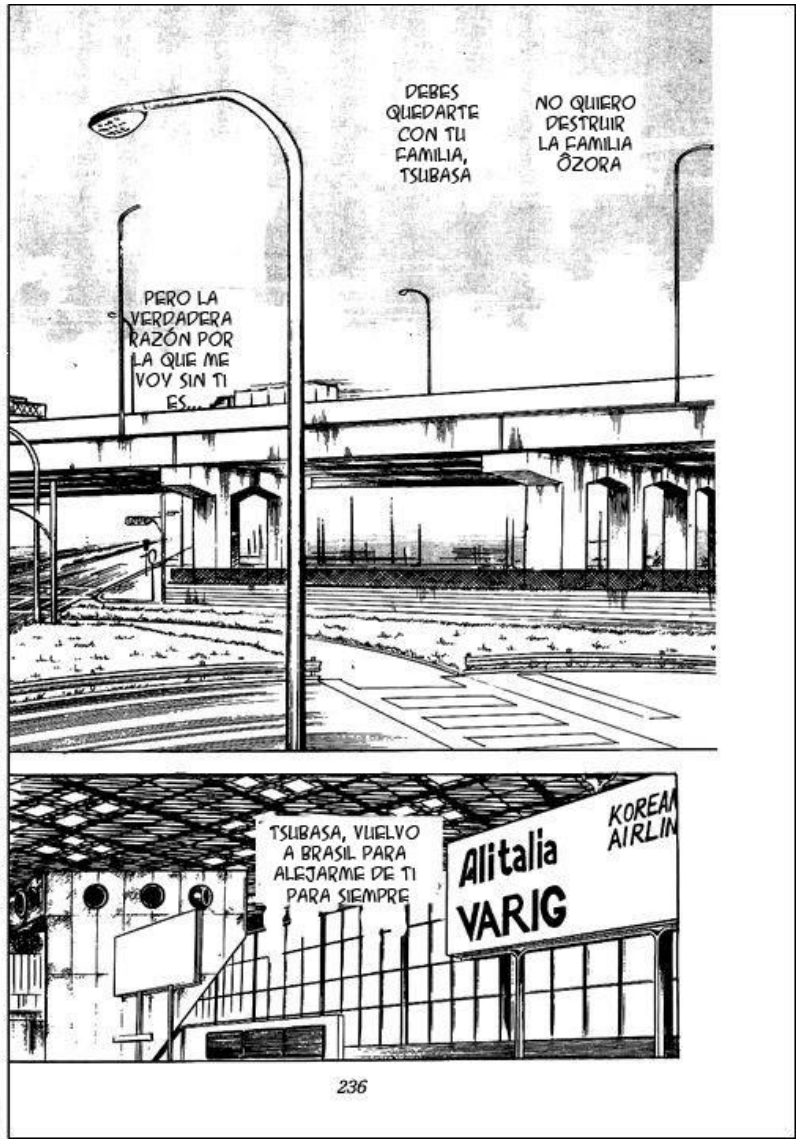
SI QUIEREN, PUEDO LLEVARLES EN MI CAMIÓN
ESTÁ BIEN
¡TSUBASA, TIENES QUE ALCANZAR A ROBERTO!
TIENE RAZÓN, QUIZÁ PODAMOS ATRAPARLO EN EL AEROPUERTO DE NARITA
¡¡BIEN, VAMOS!!
¡¡CONTAMOS CONTIGO, VIEJO!!
SFX: GUOOH

*= TSUBASA, LO SIENTO

TU MAGNÍFICO INSTINTO FUTBOLÍSTICO ME CAUTIVÓ, Y DECIDÍ ENTRENARTE PARA HACER DE TI EL MEJOR JUGADOR DE FÚTBOL DEL MUNDO
PERO A PESAR DE ESO, NO PUDE DECIDIRME A LLEVARTE CONMIGO
新東京国
NEW TOKYO INTERN

COMO YA SABRÁS, PADEZCO DESPRENDIMIENTO DE RETINA, LO QUE ME IMPIDE JUGAR AL FÚTBOL
TUVE QUE ABANDONAR EL FÚTBOL, LO QUE SUPUSO UNA GRAN CONMOCIÓN PARA MÍ, PORQUE EL FÚTBOL ES LO ÚNICO QUE TENGO. PERO TÚ ME HAS DEVUELTO EL DESEO DE VIVIR, TSUBASA
NO PUEDO LLEVARTE CONMIGO A BRASIL


EL HABER TENIDO QUE ABANDONAR EL FÚTBOL A MITAD DE MI CARRERA ES COMO UNA DERROTA PARA MÍ. EN VERDAD, EL FÚTBOL ERA MI VIDA, Y NO ESTOY PREPARADO PARA ENTRENAR A OTROS. SI LO HICIERA, YO TAMBIÉN TENDRÍA QUE ENTRENAR INTENSAMENTE, Y PODRÍA ARRIESGARME A PERDER LA VISTA, LO QUE OCURRIRÁ TARDE O TEMPRANO. YO SÓLO SERÍA UNA CARGA, Y TÚ PAGARÍAS LAS CONSECUENCIAS


DEBES QUEDARTE CON TU FAMILIA, TSUBASA
NO QUIERO DESTRUIR LA FAMILIA ÔZORA
PERO LA VERDADERA RAZÓN POR LA QUE ME VOY SIN TI ES...
TSUBASA, VUELVO A BRASIL PARA ALEJARME DE TI PARA SIEMPRE
Alitalia
KOREAN AIRLIN
VARIG

TSUBASA, INCLUSO QUEDÁNDOTE EN JAPÓN, TE CONVERTIRÁS EN UN GRAN JUGADOR, Y NO ME NECESITAS PARA ESO

ADIÓS, TSUBASA

SFX: KIIH

EL FÚTBOL... ¡¡TÚ ME HAS ENSEÑADO A VIVIR REALMENTE EL FÚTBOL!!
ROBERTO... ROBERTO, TÚ NO ESTÁS DERROTADO
¡¡BIEN, HEMOS LLEGADO!!

IR A BRASIL CON ROBERTO...
EL VUELO JAL64 CON DESTINO A SÃO PAULO, ESCALA LOS ÁNGELES, DESPEGARÁ PRONTO
SFX: DAH
HE CUMPLIDO MI PROMESA, HE GANADO
IR A BRASIL CON ROBERTO FUE MI OBJETIVO EN TODOS LOS COMBATES...
ÏTSU-BASA!!
ENTONCES, ¿POR QUÉ TE MARCHAS SOLO?

*= ¡¡ROBERTOOO!!

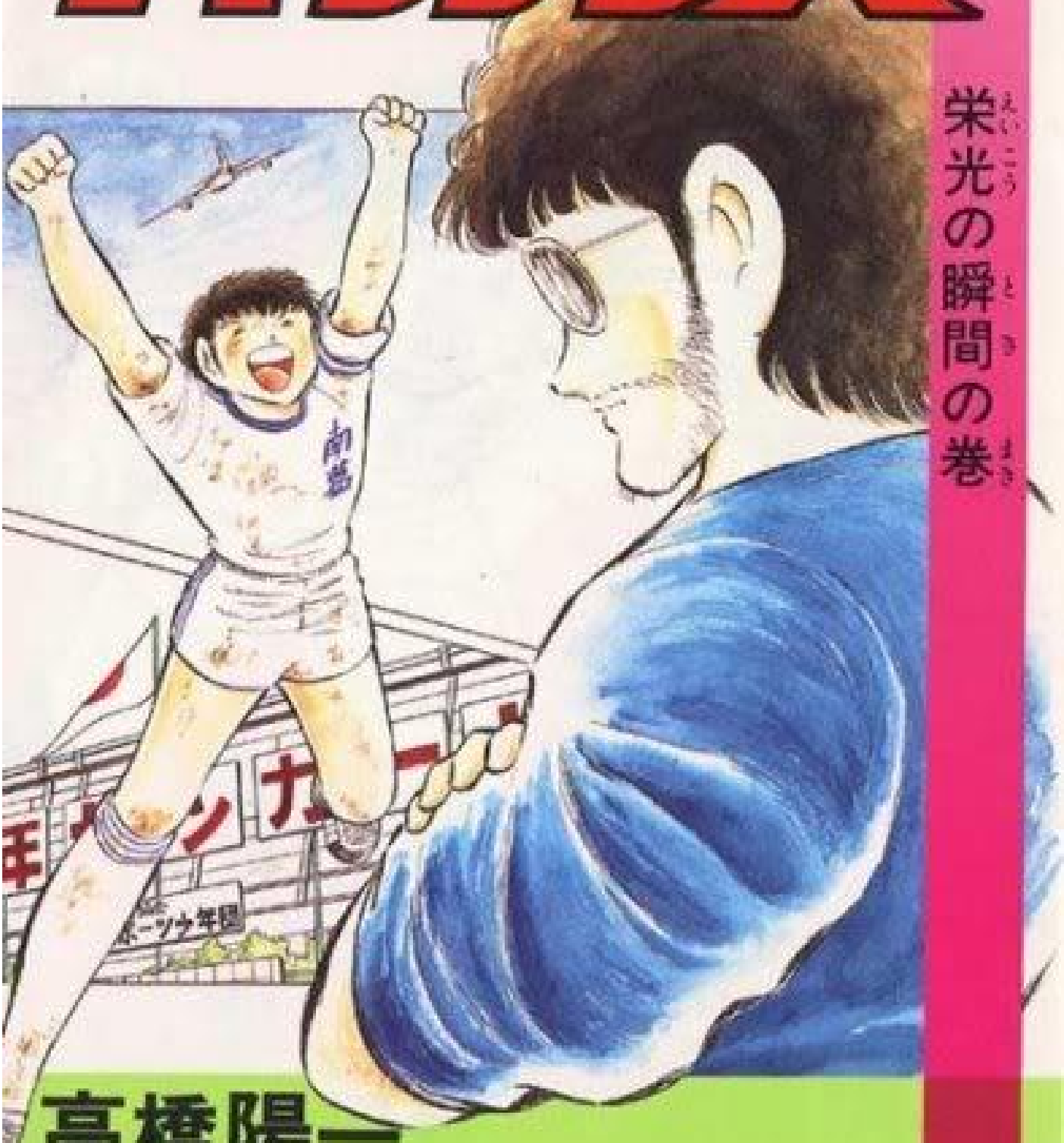
¡¿POR QUÉ TE HAS IDO SOLO?!

JUMP COMICS

第12巻

キャプテン翼

栄光の瞬間の巻



高橋陽一